Fortnightly

VOICE OF PAKISTAN

Toronto · Reg. No.236860 CP JULY 15, 1972

VOL:1 | A FRIENDS OF PAKISTAN PUBLICATION | NO.8 | 10 CENTS

SIMLA PACT

RATIFIED

★★★

THE PAKISTAN NATIONAL ASSEMBLY HAS FORMALLY RATIFIED THE SIMLA AGREEMENT SIGNED ON JULY 3, BETWEEN PRESIDENT BHUTTO AND PRIME MINISTER INDIRA GANDHI.

(FULL TEXT ON P.3 and REACTIONS ON P.4)

Indira disallows TV men's visit to POW camps

SIMLA, July 1: Prime Minister Indira Gandhi today hesitantly declined the request of the Pakistan television for permission to visit the prisoners of war camps in India.

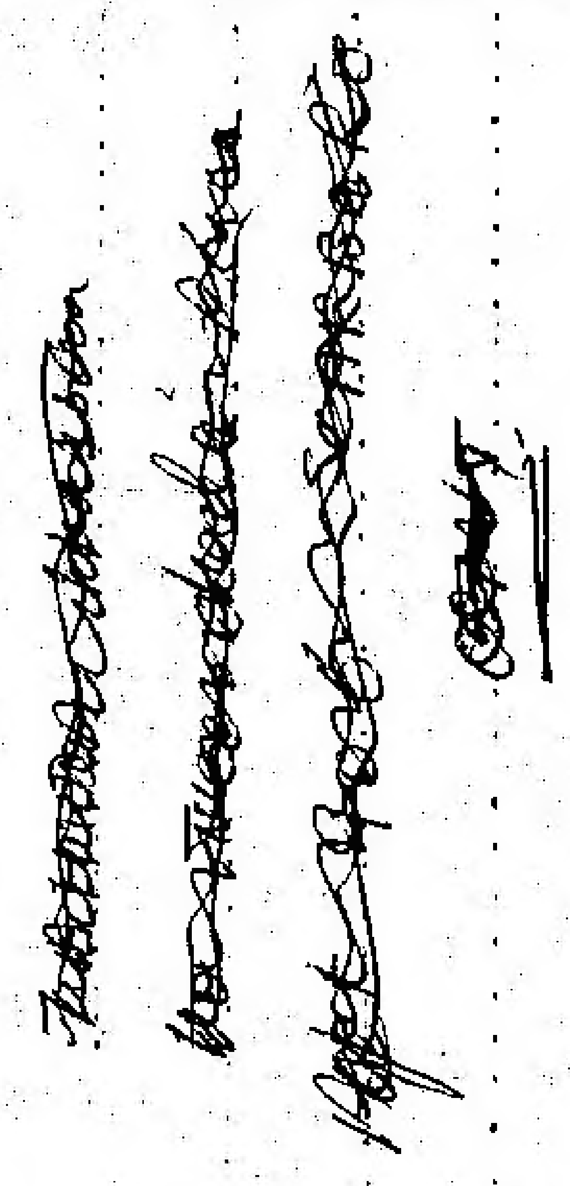
When the television correspondent made the request after informal talk with the Pakistani correspondents at the 'Retreat', she thoughtfully paused a while and said she would not know if it would serve any useful purpose.

Western front POWs can be repatriated

—INDIRA

SIMLA, July 1: Indian Premier Indira Gandhi said in an informal talk with Pakistani newsmen the prisoners taken from western borders during the last war could be repatriated. "There was no problem there," she added.

Replying to a question, she said that prisoners captured on the western front could be repatriated immediately, but she had no choice in the case of those captured in East Pakistan as they had surrendered to a joint Indian and 'Bangla desh' Command.



100 feared dead in Karachi

From S. R. GHAURI, Karachi, July 9

Troops took over control of North Karachi (population one million) this afternoon after violent Sindi-Urdu language riots in which 37 people are reported to have been killed on Saturday and Sunday. Unofficial reports said about 100 people have in fact died. A 24-hour curfew beginning at 5 pm local time has been imposed, and police have been withdrawn from the disturbed areas as troops move in.

The central Cabinet met in emergency session in Islamabad today under the chairmanship of President Bhutto to discuss the bloody situation arising from the language controversy in the province of Sind.

A later announcement said the Cabinet expressed regret that, in spite of Mr Bhutto's assurance in a broadcast on Saturday' that every attempt will be made to find an equitable solution to the language dispute created by the passage of a language bill by the Sind assembly on Friday night, violence continued in Karachi. The announcement said a meeting of representatives of the Sindi and Urdu-speaking populations convened by the President to settle this delicate issue. The President intends touring Karachi and other areas of the province soon in connection with this meeting.

Twelve people were reported killed on Saturday. Today's death roll rose to 25, mainly in the Liaqatabad area, where people repeatedly attacked police stations, indulged in large scale arson and smasheded property. The main market in Liaqatabad — a predominantly Urdu-speaking refugee area — was partly dynamited.

Residents say this was the work of People's Party's men and accused policemen and their families of looting shops owned by refugees, who are now described as New Sindis. An unconfirmed report said a local People's Party leader and member of the Sind Assembly shot dead four men. Later, outraged crowds almost completely demolished his three-storey house.

On Friday night, in spite of vociferous protests by Urdu-speaking people (who constitute 42 per cent of the population of Sind), the provincial assembly passed a language bill adopting Sindi as the sole official language. The other three provinces of Pakistan have adopted Urdu, which is also the national language. Sind Opposition members in the assembly had proposed that Urdu be adopted as the official language as well as Sindi.

This proposal was rejected out of hand by the Governor.

VOICE OF PAKISTAN WILL PUBLISH A SPECIAL "PAKSITAN DAY" ISSUE ON AUGUST 14. ARTICLES AND ADS FOR THIS ISSUE SHOULD REACH US BY AUGUST 1. DO NOT WAIT TILL THEN --- H U R R Y.

وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

AND TO GOD BELONG THE EAST AND THE WEST

DEMOCRACY

In the interim constitution, passed by the National Assembly last month, an important provision relates the presidential right to hold a referendum on a particular matter of public importance. Explaining this, the Law Minister, Mian Mahmud Ali Kasuri had said : " This provision does not affect the sovereignty of the Assembly. Sovereignty of Parliament could not be independent of the sovereignty of the people ". This provision's examples can be found in some other constitutions including those of Australia, France and Switzerland. In essence the provision recognises what President Bhutto has often expressed, that the voice of the people is the voice of truth. Constitutions recognising this principle had done so to seek the entire nation's opinion on vital national issues without demoting the prerogative of Parliament to debate them. The process of opinion elicitation is purely procedural confined to issues in which the Head of the State feels he needs a consensus openly expressed by the entire voting public.

In this sense, President Bhutto had been going direct to the nation by inviting voice opinion from mass public meetings addressed by him on matters he considered vital. This practice has now been enshrined in the constitution, and with reason.

Governments having the power to mould parliamentary opinion in any direction are able to extract a vote on all issues including war and peace. The classic argument that likened a popular government to a Captain guiding the Ship of State has now been given a new and more pragmatic look. The Captain still steers the ship but he takes his passengers where they want to go. This was what was on President's mind when he announced a national debate at a Press Conference the other day, to elicit public consensus on his projected negotiations with the Indian Prime Minister. He said : " I want opinion on the issues concerned, particularly our relationship with India, to be expressed without inhibition and reservation so that the Government should know the popular approach to the issues. I want provincial governments to hold seminars and discussions to let cross-sections of the people have forums for discussion.

" There had been three wars in the sub-continent but the December one was fairly decisive. The aftermath of the clash could not be ignored. If there had been no war, there would not have been 90,000 POWs "

" We shall have to examine each other's point of view and see what adjustments and accommodations are necessary for a durable peace. I would like to know the opinion of the people on all these vital questions. I want more views to be expressed by the Press, students and leaders of all shades of opinion. "

Indian troops to quit Pakistan this week

INDIAN troops occupying more than 5,000 square miles of Pakistan territory are expected to begin their withdrawal to the agreed international boundary later this week.

The two sides will then begin to exchange more than 1,000 prisoners of war captured during the fighting on the Western front.

The signal for withdrawal will be the exchange by the two governments of instruments of ratification of last week's Simla summit agreement.

The Pakistan National Assembly meets in Islamabad today to begin several days of debate on the deal, and President Giri of India will formally ratify the agreement when he returns from his East European tour in mid-week.

But I understand that the Indian High Command does not intend to bring its occupying force back to peacetime locations. Pakistan's military bases are nearer the frontier, and the Indians will not give their former enemies military advantage in the area until the Kashmir dispute has been finally settled.

Nowhere to go

Pakistan and India both have 200,000 troops on the alert along the Western Front. Indian withdrawal plans involve more than 40,000 soldiers compared with the few Pakistani units in occupation of a mere 120 square miles of Indian territory.

Indian military sources also point out that their troops on the frontier have nowhere to go. Their army cantonments in the interior are being used as camps for the 93,000 Pakistanis who fell into Indian hands when East Pakistan surrendered last December.

The Indian withdrawal will mean the return of more than a million Pakistani refugees who fled from their farms in the West Punjab during the Indian advance and are now crammed into school buildings and straw hutments around Shakargarh and Sialkot.

When I visited the region recently, families were camping out on the verandahs of former missionary buildings or living eight to a room in tiny outhouses.

Desperately illnourished children, reminiscent of the Bangladesh refugees in India a year ago, had received just one issue of half a pound of milk powder in five months.

Indian defence sources say it will take a full month to complete the withdrawal.

Courtsey: Pakistan Times.............. Dawn....

Los Angeles Times...... Guardian.....

New York Times.... Pakistan News Digest.

News IN BRIEF

Gandhi-Bhutto Pact Text

SIMLA, India, July 3 —Following is the text of the agreement signed by Prime Minister Indira Gandhi of India and President Zulfikar Ali Bhutto of Pakistan:

[1]

The Government of India and the Government of Pakistan are resolved that the two countries put an end to the conflict and confrontation that hitherto marred their relations and work for the promotion of a friendly and harmonious relationship and the establishment of durable peace in the subcontinent, so that both countries may henceforth devote their resources and energies to the pressing task of advancing the welfare of their people.

In order to achieve this objective, the Government of India and the Government of Pakistan have agreed as follows:

I

That the principles and purposes of the Charter of the United Nations shall govern the relations between the two countries.

II

That the two countries are resolved to settle their differences by peaceful means mutually agreed upon between them. Pending the final settlement of any of the problems between the two countries, neither side shall unilaterally alter the situation and both shall prevent the organization, assistance or encouragement of any acts detrimental to the maintenance of peaceful and harmonious relations.

III

That the prerequisite for reconciliation, good neighborliness and durable peace between them is a commitment by both the countries to peaceful coexistence, respect for each other's territorial integrity and sovereignty, and noninterference in each other's internal affairs, on the basis of equality and mutual benefit.

IV

That the basic issues and causes of conflict which have bedevilled the relations between the two countries for the last 25 years shall be resolved by peaceful means.

V

That they shall always respect each other's national unity, territorial integrity, political independence and sovereign equality.

VI

That in accordance with the Charter of the United Nations, they will refrain from the threat or use of force against the territorial integrity or political independence of each other.

[2]

Both Governments will take all steps within their power to prevent hostile propaganda directed against each other. Both countries will encourage the dissemination of such information as would promote the development of friendly relations.

[3]

In order progressively to restore and normalize relations between the two countries step by step, it was agreed that:

I

Steps shall be taken to resume communications, postal, telegraphic, sea, land, including border posts, and air links, including overflights.

II

Appropriate steps shall be taken to promote travel facilities for the nationals of the other country.

III

Trade and cooperation in economic and other agreed fields will be resumed as far as possible.

IV

Exchange in the fields of science and culture will be promoted. In this connection delegations from the two countries will meet from time to time to work out the necessary details.

[4]

In order to initiate the process of the establishment of durable peace, both the Governments agree that:

I

Indian and Pakistani forces shall be withdrawn to their side of the international border.

II

In Jammu and Kashmir, the line of control resulting from the cease-fire of Dec. 17, 1971, shall be respected by both sides without prejudice to the recognized position of either side. Neither side shall seek to alter it unilaterally, irrespective of mutual differences and legal interpretations. Both sides further undertake to refrain from the threat or the use of force in violation of this line.

III

The withdrawals shall commence upon entry into force of this agreement and shall be completed within a period of thirty days thereof.

[5]

This agreement will be subjected to ratification by both countries in accordance with their respective constitutional procedures and will come into force with effect from the date on which the instruments of ratification are exchanged.

[6]

Both Governments agree that their respective heads will meet again at a mutually convenient time in the future and that, in the meanwhile, the representatives of the two sides will meet to discuss further the modalities and arrangements for the establishment of durable peace and normalization of relations, including the questions of repatriation of prisoners of war and civilian internees, a final settlement of Jammu and Kashmir and the resumption of diplomatic relations.

Editors freed!!!

LAHORE, June 27: The Punjab Government, on the advice of the President, has ordered the editors, printers and publishers of "Urdu Digest", "Zindagi" and "Punjab Punch" to be released from detention, says an official Press note.

Dr. Ijaz Hasan Qureshi, Mr. Altaf Hasan Qureshi, Mr Mujib Shami, Mr Husain Naqi and Mr Muzaffar Qadir have been released

'No U.K. arms filtering to Pakistan'

LONDON, June 29: High Government sources said yesterday that Britain has investigated—without being able to confirm—Indian suggestions that British arms are filtering through third countries to Pakistan.

India informally told Britain recently that some heavy British armaments might be finding their way through fellow-Muslim States to the Pakistanis.

Indian suspicions focussed on Iran, Saudi Arabia, and even Jordan. With wealthy Middle Eastern States like Kuwait providing Pakistan with money to pay for the weapons it is believed to be acquiring.

Iran has been buying hundreds of Chieftains—Britain's newest and best tank—while Saudi Arabia and Jordan have been getting warplanes and other equipment from this country.

But the senior British sources, speaking as the India-Pakistan peace talks began at summit level in Simla, said this country has been unable to discover if any such leakages are taking place.

Bhutto's message for Boumedienne

RAISANI LEAVES FOR ALGIERS

KARACHI, July 1: A two-member goodwill delegation headed by the Central Food and Agriculture Minister, Sardar Ghaus Bakhsh Raisani left here today for Algiers to participate in the Independence Day celebrations of Algeria beginning from today.

Before leaving the leader of the delegation said that he was carrying a special message from President, Z. A. Bhutto for the Algerian President, Col. Houari Boumedienne.

Generic names law amended

ISLAMABAD, July 1: Drugs will sell under generic names from April 1, 1973. According to an ordinance promulgated by the President, there will be no import or manufacture of any drug under brand name after December 31.

SIMLA PACT — Reactions!!!

PAKISTAN

LAHORE, Pakistan, July 3— President Zulfikar Ali Bhutto said here today that the National Assembly would meet in Islamabad next Monday to vote on ratification of the Indian-Pakistani agreement signed in Simla, India, last night. He spoke at the airport on arrival from his meeting with Prime Minister Indira Gandhi.

Addressing a big crowd, Mr. Bhutto said the Assembly would hold full debate. He invited assembly members, especially in the Opposition parties, which include the National Awami party of the North-West Frontier, to look for any defect in the agreement.

"There are no defects in it and it is a successful pact," he asserted.

He said that he had had two main objectives — the withdrawal of Indian troops from Pakistani territory and the release of 93,000 Pakistani prisoners of war—and that he had succeeded in the first.

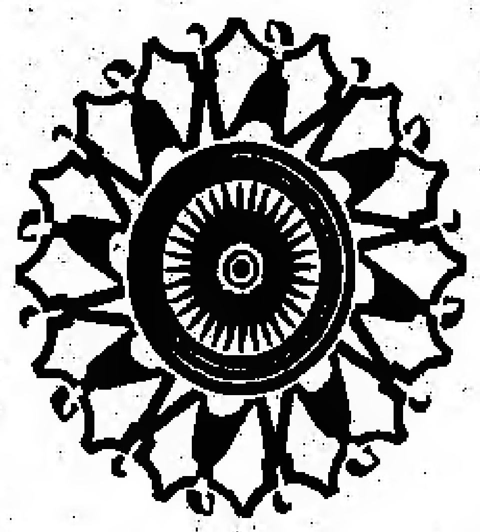
"There is nothing against Pakistan's interests in this agreement," he declared. When he asked the crowd whether the people were happy over the outcome, there were shouts of "We are happy!"

The agreement means "a new chapter" in relations between India and Pakistan, the President said, adding, "As a [illegible] I swear to God that I have not [illegible] any secret pact with [illegible]."

[illegible] that Pakistan had not [illegible]ised on the Kashmir [illegible], he said: "The Kashmir issue is related to the right of self-determination of the people and it is for them to take a decision."

Opposition Chiefs Favorable

KARACHI, Pakistan, Leaders of two important Opposition parties—National Awami and Jamiat-i-Islam — welcomed the agreement today.



INDIA

NEW DELHI, July 3 — The Indian-Pakistani agreement has been generally acclaimed by Indians.

Except for a note of dissent sounded by leaders of the right-wing Hindu party, Jan Sangh, comments by most politicians and observers were highly laudatory.

Both Prime Minister Gandhi and President Bhutto, whose last-minute intervention saved the five-day talks from failure, have risen in popular esteem. Mr. Bhutto, whom Indians had regarded as an incorrigible vilifier of India and a warmonger, has been particularly hailed as "a great leader of peace."

Elated officials commended the agreement as an example for settling disputes in other areas of tension.

Sheik Abdullah, the popular Kashmiri leader who had been pressing for a plebiscite to decide the status of the territory, said he welcomed the agreement.

On the other hand, Atal Bihari Vajpayee, leader of the Jan Sangh, described the agreement as a sellout and threatened a nationwide demonstration against it.

'Bangla Desh'

DACCA, Bangladesh, July 3 —Bangladesh gave a conditional welcome today to the agreement signed by India and Pakistan.

"Our first reaction is that it is a success toward the road to greater success and the path to a durable peace," Foreign Minister Abdus Samad Azad told newsmen. He reiterated that Pakistan would have to recognize Bangladesh before there could be "final settlement of issues involving this nation."

India again

When asked if there was any bitter opposition to rapprochement between India and Pakistan from any political party other than Jan Sangh, she said that there was the Socialist Party which wanted rapprochement but in the form of federation or confederation of the sort. But among the ordinary people, there was still fear, specially among those who lived in the border areas, she said. "Quite honestly", she added, "they say that you (Pakistanis) will agree to something and as soon as you are ready you will attack again. This is putting it very bluntly."

UNITED STATES

The U.S.State Department 'cautiously' endorsed the agreement. But the spoksman declined to make any detailed comments about U.S. reactions 'pending the study of the full text of the agreement'.

CHINA

NO COMMENTS SO FAR ------- ???

RUSSIA

The Soviet Union expressed 'satisfaction and happiness' over the agreement. "It is a good example of how disputes can be solved peacefully and should be an example for other such countries". (Tass)

and this too........

Under the Soviet umbrella, Prime Minister Indira Gandhi is trying to get President Zulfikar Ali Bhutto of Pakistan to agree to Indian military predominance throughout the subcontinent. This appears to underlie agreement to withdraw troops from territory in the west gained in last December's war without agreeing yet on return of Pakistani prisoners of war, Pakistani recognition of Bangladesh and Indian control of the Vale of Kashmir. A new era may be dawning in the subcontinent but it looks suspiciously like what India wanted on becoming independent 25 years ago.

GRAND OPENING OF

ALI BABA

INTERNATIONAL RESTAURANT AND DINING LOUNGE

IN HAMILTON

WATCH FOR DATE

More News.........

Oldest UN force 'will fade away' from Kashmir

NEW DELHI — The grandfather of United Nations peacekeeping forces, positioned between Indian and Pakistani troops in Kashmir since 1949, is about to go the way of old soldiers.

Indian government sources have revealed that an understanding was reached by Indian Prime Minister Indira Gandhi and Pakistani President Zulfikar Ali Bhutto during the recent Simla summit conference to let the UN observers "gradually fade away."

Clearly, the Simla declaration, signed by the two leaders on July 3, binds them to ceasing hostilities in Kashmir and to settling their problems bilaterally and peacefully. The UN's reason for existing on the Kashmir line was thereby apparently removed.

This should come as welcome news to the financially pressed world organization, which had been spending an average of $1.25 million annually supporting its military observers in India and Pakistan.

The dispute over Kashmir has been on the agenda of the Security Council more than 100 times, defying solution.

As a result, the force attained the dubious distinction of becoming the world's oldest continuing UN peacekeeping effort—and also one of the most frustrated, as two wars and dozens of skirmishes over the years testify.

The force became as familiar a sight in the mountain terrain as the herdsmen tending the famous cashmere goats.

However, with the end of the Indo-Pakistani war last December, it ran into a determined Indian policy to remove all third parties, especially the United Nations, from its dealings with Pakistan.

The Indian army had advanced 200 square miles across the 1949 ceasefire line.

The Indians said the old ceasefire line no longer existed and, therefore, the United Nations had no authority any longer in Kashmir.

At the heart of the Indian policy is the conviction that third-party intermediaries, regardless of their good intentions, always side with the little guy and call on the more powerful country to make concessions.

In gaining Bhutto's assent to a commitment to bilateral dealings in all disputes, the Indians claimed a significant victory.

This claim is unintelligible unless India's deep-seated scepticism of third-party intervention—and Pakistan's historic eagerness for such intervention —is taken into account.

Los Angeles Times

Pakistan offer to Mujib

PAKISTAN is preparing to offer Bangladesh a barter trade pact covering goods and produce worth £80 million a year in reconciliation moves.

There are strong prospects for peace talks between the two sides next month and London is favoured for the meeting. Sir Alec Douglas-Home, the Foreign Secretary, has offered British help with arrangements.

Sheikh Mujibur Rahman, Minister of Bangladesh, has said that he will meet President Bhutto only after Pakistan recognises his Government. Diplomats in Rawalpindi expect this to be announced by the middle of August.

Mr. Bhutto's advisers take the view that new links must be forged with Bangladesh to counteract India's continuing influence there.

Although it is accepted that the former Pakistan has been dismembered permanently there is strong support in Rawalpindi for trade, communications and diplomatic links.

NOW A LOW LOW AIR FARE TO

پاکستان PAKISTAN

FROM NEW YORK $515

RETURN

FROM TORONTO $585

WE CAN FLY YOU AROUND THE WORLD

FOR DETAILS WRITE OR CALL

99 MARLEE AVE. STE 101 TORONTO 347

964-7111

air-aid

TRAVEL SERVICE

THE LOOKING-GLASS

Who's afraid of whom?

FROM H. K. BURKI

There was a time, and it was not all that many years ago, that encounters between Indians and Pakistanis used to result in warm embraces and effusive exchanges as though they were long-lost friends and brothers. In most cases, it was no more than a pleasant game and a passing indulgence, but it was there none the less. Although some individuals can still manage to get along in the old manner, the irrelevance of such a game has now become too transparent for us to play it.

It is therefore not at all surprising that in the course of this Summit, the biggest casuality has been hypocrisy. Neither party has indulged their usual weakness for it. The Pakistan delegation's attitude has been correct throughout and platitudes customary for such occassions have been almost totally shunned. After all, it was only last November that Indian forces had marched into East Pakistan, about 5,000 square miles of Pakistan territory in the West is still under Indian occupation, and some 90,000 POWs are in Indian captivity. So there has been a dignified reserve, only formal courtesy and a business-like approach.

Our Indian hosts, on their part, have made us comfortable, but have not tried to unnecessarily exceed the bounds of normal hospitality. So both sides have been fully conscious of the way things really stand between us.

Nobody has endeavoured to pretend that our differences can be removed in one fell swoop, and this may be a healthy sign. It is a clear acknowledgement of the fact that after so much bitterness and hostility, normalisation of relations is going to be a slow and arduous process.

Although Pakistan would not agree to anything that could erode its sovereignty or hurt its basic interests, normalisation may be denied to the South Asian Sub-continent only because of Indian attitudes and approach to future relations. The Indian people seem to be conscious that their country has done us grievous injury and that Pakistan might therefore wish to get even with them. This was a purely subjective observation made by your correspondent from the attitude of the crowds along the way from Chandigarh to here on Wednesday. But Premier Indira Gandhi lent support to this assessment during her talk with the Pakistani correspondents.

The Premier said that the crowds lining up President Bhutto's travel route here were not quite sure whether or not they should welcome and cheer the Pakistani President. She also emphasised the point that though India was a much bigger country, Pakistan could still put in another attack.

LURKING FEAR

Quite obviously, there is a weighty propaganda element in this argument, but it does underline a lurking fear about Pakistan's future intentions. The reason for it may be simply this: if Pakistan had done a 'Bangla desh' in India, the people of India would have certainly sought revenge.

One can understand the apprehensions of the Indian people, but the leaders who have comprehensive knowledge and grasp of the relative strengths of the two countries, are merely using this argument as a bargaining counter. If India, despite its enormous size and massive strength, really feels apprehensive, then Pakistan would be ten times more justified in fearing Delhi's intentions

If there are any fears and suspicions to be removed, it is India which has to still the apprehensions of Pakistan, and not 'vice versa'. As President Bhutto has pointed out, the reality of the situation demands that Pakistan should be given assurances by India and not the other way round.

The Indians really give themselves away when they enter the dizzy area of durable peace. Their concept of it which they have propagated openly, is that Pakistan should cut its forces in proportion to its reduced size. If Pakistan takes steps to preserve adequate means for its own self-defence, it is accused of confrontation. If Pakistan's marginal defence recuperation amounts to confrontation then, according to this very evaluation scale, the constant augmentation of India's already massive war machine could be justly termed as aggression.

INDIAN OBJECTIVE

Until now, the Indian objective has been to induce Pakistan to so reduce itself militarily as to leave it at Delhi's mercy for its defence and continued existence. This is the kind of proposition no Pakistani leader, least of all President Bhutto, can ever entertain.

Of course, the leaders of India have been aware all along that their proposal would be unpalatable to Pakistan. They have been persisting with it because of their hopeful calculation that Pakistan was ready to crash under the weight of its own immense problems and the subversions of its own adventurers. Despite the defeat and chaos of last December, Pakistan has just refused to collapse. Although people like Wali Khan still utter periodic threats of violence and implied secessionist goals, the Indians are beginning to see through this noise. They cannot be oblivious of the fact that within six months, President Bhutto has stabilised the situation to such an extent that Pakistan begins to look like a compact, potentially strong and a homogenous national entity.

As Mrs. Indira Gandhi herself put it to Pakistani correspondents, if she were not aware of the changes that have taken place under Mr. Bhutto's democratic government, there would have been no Simla Summit. It would seem that Indian leaders may have finally assessed not just the difficulties facing President Bhutto but also the strength he has now brought to Pakistan.

H. W.
Super Market
Please Shop Your
GROCERY
AT 272 DUPONT ST.
923-3939

B & C JUG MILK
STORE
For all your
GROCERY SHOPING
Please Visit
334 WILSON AVE. W.

The Rajputs
Leaders in Indo-Pakistani Cousine
Dine By Candlelight
at the only Home of Authentic
Indo Pakistani
Cuisine
FAST TAKE OUT
& DELIVERY SERVICE
921-3679 • 535-2969

KASHMIR VALLEY RESTAURANT
Indian & Pakistani Quality Food
HALAL MEAT – VEGETARIAN DISHES – SWEETS
830 YOUNG ST. 921-2398

for
Halal Meat-Grocery-Afro-Asian Spices
visit
AFRO-ASIAN FOOD SERVICE
918 Pape Ave. 463-1287

THE HOUSE OF PAKISTAN
Please visit us for Pakistani
Handicrafts and Antiques
2924 BLOOR ST. W. 233-2490

visit
New Greenwood Marketeria
at
1606 QUEEN ST. E. 466-2806
for
Meat-Grocery-Fresh Fruits & Vegetables

ETOBICOKE
Smoke & Variety Shop
133-MARTIN GROVE AVENUE, ISLINGTON.
PHONE: 239.7495

INDO-PAK TRADING LTD.
Please visit us for
Masalas-Dals-Basmati rice-Condiments
ALSO FREE TRAVEL ADVICE
111 Dupont St. 921-3368

What are you looking for in the WORLD?

Is it in ASIA?

You don't have to look farther than PAKISTAN for the import of Textiles ; Handicrafts ; Carpets ; Rice; Spices ; Leather goods. ANYTHING YOU NEED!!!

Available NOW Bukhara Mori Carpets ALL kinds.

Kay's Management 326 AVENUE ROAD
TORONTO
PHONE: 920-9663

خط آپ کے

۲۴ جون ۱۹۷۲ء

مکرمی

السلام علیکم :۔ صدائے پاکستان کا شمارہ پڑھ کر وطنِ عزیز کے حالات معلوم ہوئے۔ اِس بات سے تشویش ہوئی ہے کہ دشمنِ پاکستان بدستور شرانگیزی میں مصروف ہیں۔ امیرِ کبیر ٹی وی پر بھارتی فاحشہ شریف کی اشتعال انگیزی کوئی نئی بات نہیں۔ بھارتی فاحشہ سے مغربی اشاعت خانوں اور نشریاتی اداروں سے آئے دن پاکستان کے خلاف زہر اگلتے رہتے ہیں۔ ضرورت اِس امر کی ہے کہ ہمیں ایسے پراپیگنڈہ کو سُن کر دل ہی دل میں کُڑھ کر چُپ نہیں ہو رہنا چاہیے۔ بلکہ فرداً یا اجتماعاً ایسے نفرت آمیز رویہ پر پُرزور احتجاج کرنا چاہیے۔ تاکہ متعلقہ نشریاتی ادارے آئندہ ایسے بھارتی مداریوں کی حوصلہ افزائی نہ کریں۔

اِس سلسلہ کا "احباب پاکستان" کا جرأت مندانہ احتجاج قابلِ تحسین ہے۔ اور ڈاکٹر ایس۔ بی۔ خان جیسے محبِ الوطن بھائی کا تہہ دل سے شکر گزار ہوں۔

والسلام

شوکت محمود۔ وڈی بیگ

جناب مدیر صدائے پاکستان۔

آپ کا خبرنامہ "صدائے پاکستان" موصول ہوا۔ اسے دیکھ کر جتنی خوشی مجھے ہوئی۔ آپ شاید ان سطور سے اُس کا اندازہ لگا سکیں۔ یقین مانیے کہ یقین ہی نہیں آتا تھا کہ کینیڈا میں بھی شائع شدہ اُردو تحریر پڑھنے میں آسکتی ہے۔ آپ کی کاوش قابلِ داد ہے۔ اور میری طرف سے دلی مبارکباد قبول فرمائیں۔ قابلِ ستائش ہیں وہ تمام حضرات و خواتین۔ جنہوں نے اِس کارِ عظیم میں حصہ لیا۔ اور تمنا یہی ہے۔ کہ یہ سلسلہ جاری و ساری رہے۔ اور ہمیں وطنِ عزیز کی سرگرمیوں سے آگاہی رہے۔

ٹورانٹو کے زندہ دلان کی ادبی سرگرمیوں کے بارے میں جان کر بے حد مسرت ہوئی۔ اور اِس خبرنامے کی بدولت آج پہلی بار اِس بات کا احساس ہوا کہ یہاں پر بھی پاکستانی بستے ہیں۔

خیر اندیش

آغا صفدر علی۔

پھول اور کانٹے

از چہار درویش

دانشوروں کے صوبے۔ نیو فاؤنڈ لینڈ کے سابق وزیرِ اعلیٰ مسٹر جوئی سمال وُڈ پر وہاں کی موجودہ حکومت نے الزام لگایا ہے۔ کہ انہوں نے اپنے دورِ حکومت میں تقریباً ایک کروڑ ڈالر کا غبن کیا ہے۔

مسٹر سمال وُڈ جو کہ آج کل انگلینڈ میں بیٹھے اپنی سوانح عمری لکھ رہے ہیں۔ اِس الزام کی زوردار تردید کرتے ہوئے کہا کہ "یہ سب جھوٹ ہے"۔

اِس بات پر مولانا رومی کے ملا نصیر الدین کا واقعہ یاد آگیا۔ خلیفۂ وقت اِس وجہ سے پریشان تھے کہ رعایا میں جھوٹ دن بدن بڑھتا جا رہا ہے۔ چنانچہ انہوں نے ملا سے مشورہ طلب کیا۔ ملا نے مشورہ دیا۔ جہاں پناہ! ایک اصل سچ ہوتا ہے۔ اور ایک صرف سچ۔ لوگوں کو سیدھے راستے پہ لانے کیلئے۔ نسبتی سچ سے پہلے اصل سچ کی تلقین کرنا ہوگی۔ مگر بدقسمتی سے لوگ ہمیشہ التباس کرتے ہیں۔ اور نتیجتاً یہ جانتے ہوئے کہ نسبتی سچ اُن کی اپنی اختراع ہے۔ اُس سے پورا پورا فائدہ اٹھاتے ہیں۔

خلیفۂ وقت کو مولانا کی یہ بات پلے سمجھ میں نہ پڑی۔ "یا تو سچ ہوتا ہے۔ یا جھوٹ۔ اور میں لوگوں کو زبردستی سچ بولنا سکھا دوں گا۔ تاکہ آہستہ آہستہ اُن کو سچ بولنے کی عادت پڑ جائے"۔ بادشاہ سلامت نے غضبناک ہوتے ہوئے کہا۔

اگلے دن صبح سویرے شہر کے دروازے کھولنے سے پہلے کوتوالِ شہر نے دروازوں کے سامنے پھانسی کے تختے لگوا دیئے اور ساتھ منادی کرا دی کہ جو کوئی بھی اِس شہر میں داخل ہوگا۔ کوتوال اُس سے ایک سوال پوچھے گا۔ جواب کے سچ نہ ہونے پر اُسے اُسی وقت پھانسی پہ لٹکا دیا جائے گا ـــــ ملا نصیر الدین شہر میں داخل ہونے والوں کی قطار میں سب سے آگے کھڑے تھے۔ کوتوالِ شہر اُن سے مخاطب ہوا۔ "سچ سچ بولو کہ تم کہاں جا رہے ہو ـــــ جھوٹ بولنے کی صورت میں تمہیں پھانسی پر لٹکا دیا جائے گا!"

"مجھے ان تختوں پر آج پھانسی لگا دی جائیگی" ملا نے اطمینان سے جواب دیا۔ "مجھے تم پہ یقین نہیں آتا" کوتوال نے حیران ہوتے ہوئے کہا۔

"بہت اچھا حضور" ملا کہنے لگے "مجھے آپ پھانسی لگا دیجئے۔ مگر پھر تو تمہاری بات سچ ہو جائیگی" کوتوال نے پشیمان ہوتے ہوئے کہا۔ "بالکل! نصیر الدین کہنے لگے "مگر وہ آپ کا سچ ہوگا"

ایک خاتون کو کہتے ہوئے سنا :۔

"کوئی شخص اتنا بُرا نہیں ہوتا جتنا اُسکے بارے میں اُسکے دشمن کہتے ہیں۔ اور نہ ہی وہ اتنا اچھا ہوتا ہے۔ جتنا اُس کے دوست سمجھتے ہیں"۔

کیوبیک (QUEBEC) ایک خود مختار ملک بنے گا یا نہیں؟ یہ سوال مدت سے کینیڈین لوگوں کے دلوں میں کانٹے کی طرح کھٹکتا ہے ـــــ موجودہ حالات سے یہ ظاہر ہوتا ہے۔ کہ اب کیوبیک ایک خود مختار ملک بنے گا یا نہیں کا سوال نہیں ہے بلکہ کب بنے گا؟ ـــــ پارٹی کیوبکوا کے لیڈر موسیو لیویک نے پیرس۔ فرانس میں بیان دیا کہ "دو سال کے اندر اندر کیوبیک ایک مختار ملک ہوگا"۔

پچھلے جنرل الیکشن میں کیوبیک کی علیحدگی پسند پارٹی کو ۲۳ فیصد ووٹ ملے۔ ماڈرن ٹنگ کے مطابق ایک انقلاب کی کامیابی کیلئے ۱۵ فیصدی عوام کا ساتھ ہی کافی ہے۔ آنے والے الیکشن میں پارٹی کیوبکوا بہت بھاری تعداد میں جیتنے کی امیدوار ہے ـــــ تو سمجھئے ہمارے مشرقی پاکستان کی علیحدگی کے حامی کینیڈین لوگوں کو کیوبیک کے علیحدہ ہو جانے کے دُکھ تو سہنے ہی پڑیں گے ـــــ مگر کیا کینیڈا ایک ملک کی حیثیت زندہ رہ سکے گا؟

موسیو لیویک کو بھی اپنے مستقبل کا سوچنا چاہیے۔ کیونکہ اکثر انقلاب اپنے ساتھ انقلابیوں کو بھی بہا لے جاتا ہے۔

خوش آمدید: ادارہ مجلسِ ادارت کے نئے معاون جناب جی۔ اے۔ بخاری کی مجلس میں شمولیت کو خوش آمدید کہتا ہے۔ آپ ایک نہایت عمدہ خوشنویس ہیں۔ امید ہے "صدائے پاکستان" کے قارئین اِس کے ظاہری حسن میں اضافہ کو پسند فرمائیں گے جو جناب بخاری کی کوششوں کا مرہونِ منت ہے۔

"صدائے پاکستان"

اخبار "صدائے پاکستان" سے متعلق شکایات کے مندرجہ ذیل ٹیلی فون نمبروں پر رابطہ قائم کریں۔

اخبار کی ترسیل و اشاعت ۔	534-0917
اداریہ اور خبریں ۔	482-6289 782-1924
دیگر معلومات ۔	922-8061

ادارہ

ادبیات

پروفیسر عزیز احمد ۔ ایک ادبی شخصیت

پروفیسر عزیز احمد ہند و پاک کے ان نامور ادیبوں میں سے ہیں، جن کی اہمیت اردو زبان و ادب میں ایک تاریخی حیثیت رکھتی ہے، آپ گردشِ لیل و نہار کی انقلابی اور تاریخ ساز دور کی پیداوار ہیں اور فکر و تہذیب کے ایسے موڑ پر ادبی دنیا میں آئے ہیں، جب زبان و ادب اور فکر و فن کی نئی راہیں نکلی ہیں، ولی سے لیکر حالی اور اقبال تک اردو زبان کا ادب جس تہذیبی ورثہ کا حامل تھا وہ اقبال کے بعد معاشرہ و تہذیب کے تہ و بالا ہو جانے کی وجہ سے ایک نئی منزل پر چل پڑا، اس کے اسباب معاشی، سیاسی اور تمدنی ہیں، لیکن اس منزل کی راہیں متعین کرنے میں جن ادیبوں کا ہاتھ رہا ہے، ان میں عزیز احمد بھی شامل ہیں، ان کی کتاب "اقبال ایک نئی تشکیل" اس سلسلہ میں ایک اہم تصنیف ہے، اس بعد ترقی پسند ادیبوں پر انہوں نے جو کچھ لکھا ہے وہ اپنی نوعیت کی منفرد کوشش ہے، بعد کی دوسرے ادیبوں کی تخلیقات اس کی روشنی میں لکھی گئی ہیں،

ان کے ناول "گریز"، "شبنم"، "آگ"، "ہوس"، "خون اور مرمر"، "ایسی بلندی ایسی پستی"، ہمارے ادبی ورثہ کا بہترین حصہ ہیں، افسانہ نگار کی حیثیت سے بھی وہ اردو ادب میں ایک منفرد حیثیت کے مالک ہیں، ان کے تاریخی پس منظر میں لکھے گئے طویل مختصر افسانے اپنی مثال آپ ہیں، حال ہی عزیز احمد نے مسلمانوں کی تاریخ کو اپنا موضوعِ سخن بنایا ہے، اس سلسلہ میں متعدد کتابیں منظرِ عام پر آچکی ہیں، مسلمانوں کے تہذیبی ورثہ پر تحقیق کی ضرورت سے کسی کو انکار نہیں ہے مگر اردو ادب ایک ذہین ادیب کی خدمات سے محروم ضرور ہو گیا —

اس دور میں جب یہ صنف ویسے ہی ناپید ہوتی جا رہی ہے، ایسے صاحبِ طرز، روشن خیال اور قدیم و جدید تہذیب سے شناسا ادیبوں کا ملنا تقریباً ناممکن ہے، ماضی اور مستقبل کے سنگِ میل اور قطری کی ایک بہترین مثال عزیز احمد ہیں،

عزیز احمد حیدرآباد دکن کے مردم خیز خطہ میں پیدا ہوئے، ابتدائی تعلیم سے ایم اے تک حیدرآباد میں رہے، اس کے بعد آکسفورڈ میں بسلسلۂ تعلیم مقیم رہے، وہاں تعلیم سے فارغ ہونے کے بعد حیدرآباد تشریف لے گئے، جہاں درشہوار (اس زمانہ میں ولی عہدِ نظام کی بیگم) کے اتالیق مقرر ہوئے، تقسیمِ ہند کے بعد پاکستان میں وزارتِ اطلاعات و نشریات میں خدمات سرانجام دیں، وہاں سے ان کی تقرری (Institute of oriental Studies, London) میں ہوا، جہاں رہ کر انہوں نے اپنا تحقیقی کام کیا، آجکل آپ ٹورانٹو یونیورسٹی میں شعبۂ اسلامیات میں تدریسی اور تحقیقی خدمات سرانجام دے رہے ہیں،

گیت : فاروق بانی

کس کو سناؤں غم کی کہانی
کون سنے گا رام کہانی
پیار کی باتیں اب ہیں پرانی
خون بنا ہے سب کا پانی
یہاں ڈالر من کو بھاتے ہیں
پردیس میں لوگ پرائے ہیں

کس کی خاطر دیس کو چھوڑا
کیوں پردیس سے ناطہ جوڑا
اپنوں سے رشتہ بھی توڑا
سکھ سنسار سے منہ کو موڑا
ہر موڑ پہ دھوکے کھاتے ہیں
پردیس میں لوگ پرائے ہیں

پریت یہاں کی ریت نہیں ہے
کوئی کسی کا میت نہیں ہے
من والوں کی جیت نہیں ہے
کوئی خوشی کا گیت نہیں ہے
یہاں دکھ کے ہر سو سائے ہیں
پردیس میں لوگ پرائے ہیں

جو چھوڑ کے دیس چلے آتے ہیں
لاکھوں آسیں سنگ لاتے ہیں
پھر دھکے ہر سو کھاتے ہیں
تب جا کے دھن کماتے ہیں
لے آف نے بحران گرائے ہیں
پردیس میں لوگ پرائے ہیں

یہاں رہ کے دل گھبرائیں گے
ہم چھوڑ یہ دھن لے جائیں گے
سکھ دیس میں جا کر پائیں گے
وہاں روکھی سوکھی کھائیں گے
یہاں دھن نے بین بجائے ہیں
پردیس میں لوگ پرائے ہیں

دعا

فیض احمد فیض

آئیے ہاتھ اٹھائیں ہم بھی
ہم جنہیں رسمِ دعا یاد نہیں
ہم جنہیں سوزِ محبت کے سوا
کوئی بت کوئی خدا یاد نہیں
آئیے عرض گزاریں کہ نگارِ ہستی
زہرِ امروز میں شیرینیٔ فردا بھر دے
جن کے تابِ گرانباریٔ ایام نہیں
ان کی پلکوں پہ شب و روز کو ہلکا کر دے

جن کی آنکھوں کو رخِ صبح کا یارا بھی نہیں
ان کی راتوں میں کوئی شمع منور کر دے
جن کے قدموں کو کسی راہ کا سہارا بھی نہیں
ان کی نظروں پہ کوئی راہ اجاگر کر دے
جن کا دیں پیرویٔ کذب و ریا ہے ان کو
ہمتِ کفر ملے جرأتِ تحقیق ملے
جن کے سر منتظرِ تیغِ جفا ہیں ان کو
دستِ قاتل کو جھٹک دینے کی توفیق ملے
عشق کا سرِّ نہاں جانِ تپاں ہے جس سے
آج اقرار کریں اور تپش مٹ جائے
حرفِ حق دل میں کھٹکتا ہے جو کانٹے کی طرح
آج اظہار کریں اور خلش مٹ جائے

دیوارِ شب اور عکسِ رخِ یار سامنے
پھر دل کے آئینے سے لہو پھوٹنے لگا
پھر وضعِ احتیاط سے دھندلا گئی نظر
پھر ضبطِ آرزو سے بدن ٹوٹنے لگا

آزادئ صحافت کے لیے ہماری جدوجہد جاری رہے گی۔ رہا ہونے کے بعد مدیران جرائد کا اعلان

لاہور ۲۹ جون (پ پ) آج لاہور ریلوے اسٹیشن پر اردو ڈائجسٹ اور زندگی کے طابع اور ناشر ڈاکٹر اعجاز حسین قریشی کا پرجوش استقبال کیا گیا۔ ڈاکٹر اعجاز گزشتہ روز کیمبل پور جیل سے رہا کئے گئے تھے۔ ریلوے اسٹیشن پر دائیں بازو کی سیاسی جماعتوں کے رہنما، اسلامی جمعیت طلبہ اور ڈیموکریٹک یوتھ فورس کے جوانوں نے ان کا استقبال کیا۔ استقبال کرنے والوں میں رہا ہونے والے مدیران الطاف حسین قریشی اور مجیب الرحمٰن شامی بھی تھے جو کل رات یہاں پہنچ گئے تھے۔ اسٹیشن پر استقبال کرنے والے ہزاروں افراد سے خطاب کرتے ہوئے سید اسعد گیلانی امیر جماعت اسلامی صوبہ پنجاب نے کہا کہ جس طریقے سے موجودہ حکومت عوامی حقوق کو پامال کر رہی ہے اس سے اس بات کو تقویت ملتی ہے کہ یہ حکومت زیادہ عرصہ تک قائم نہیں رہ سکتی۔ انہوں نے رہا ہونے والے مدیران کو آزادی صحافت کے لئے قربانیاں دینے پر مبارکباد پیش کی۔ اردو ڈائجسٹ کے مدیر الطاف حسین قریشی نے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ خدا نے انہیں جس امتحان میں ڈالا تھا اس میں وہ پورے اترے ہیں۔ الطاف قریشی نے کہا کہ انہوں نے حکومت سے کسی قسم کا تحریری وعدہ نہیں کیا

شیخ مجیب کے ساتھ جولائی کے وسط میں ملاقات ہو گی

ملاقات بھارت کے سوا کسی بھی ملک میں ہو سکتی ہے: صدر بھٹو

کراچی: ۵ جون (اے پ پ) صدر بھٹو نے کہا ہے کہ وہ شیخ مجیب الرحمٰن سے بھارت کے سوا دنیا کے کسی بھی ملک میں ملاقات کے لیے تیار ہوں اور مجھے امید ہے کہ یہ ملاقات اگلے ماہ کے وسط یا آخر میں ہوگی۔ انھوں نے آج یہاں پریس کانفرنس میں بتایا کہ برطانوی حکومت ملاقات کا اہتمام کرانے کی کوشش کر رہی ہے۔ میں شیخ صاحب سے ملنے کے لیے ڈھاکہ جانے کو تیار ہوں۔ انھوں نے کہا کہ اگر شیخ مجیب پاکستان نہیں آ سکتے تو میں ان سے بھارت کے سوا کسی بھی جگہ ملاقات کے لیے تیار ہوں۔ صدر نے کہا کہ شیخ مجیب کے ساتھ ملاقات کے دوران یہ بات خصوصاً زیر بحث آئے گی کہ پاکستان اور بنگلہ دیش کے مابین تعلقات کی آئندہ نوعیت کیا ہونی چاہیے۔ انھوں نے شیخ مجیب سے اپیل کی ہے کہ وہ ملک کے دونوں حصوں کے مابین آئندہ تعلقات کے بارے میں کشادہ دلی سے غور کریں۔ انھوں نے کہا مجھے حیرت ہے کہ شیخ مجیب جلدی اپنی ملاقات سے قبل بنگلہ دیش تسلیم کرانے پر کیوں مصر ہیں۔

برطانیہ میں پاکستانیوں کیلئے دہری شہریت

اسلام آباد ۳ جون (اپ پ) صدر نے ایک آرڈیننس کے ذریعہ پاکستان شہریت کے ایکٹ مجریہ ۱۹۵۱ء میں ترمیم کی ہے تاکہ برطانیہ میں مقیم پاکستانی پاکستانی قومیت برقرار رکھتے ہوئے برطانیہ کی شہریت حاصل کر سکیں اس آرڈیننس میں کہا گیا ہے کہ چونکہ قومی اسمبلی کا اجلاس منعقد نہیں ہے اس لیے اسلامی جمہوریہ پاکستان کے عبوری آئین کے تحت حاصل ہونے والے اختیارات کے تحت صدر نے پاکستانی شہریت کا ترمیمی آرڈیننس مجریہ ۱۹۷۲ء نافذ کیا ہے جو فوری طور پر نافذ العمل ہو گا اس آرڈیننس کے ذریعہ شہریت کے ایکٹ کی دفعہ ۱۴ میں ترمیم کی گئی ہے اور ذیلی دفعہ ۱ کے بعد مندرجہ ذیل درج کیا جائے گا۔ جو شخص ۲۱ برس کی عمر کو نہیں پہنچا اور جو شخص پاکستان میں شہریت اختیار کرنے والی ریاست کا باشندہ ہے اور اب تک اپنے آپ کو اس ریاست کا باشندہ سمجھتا ہے جو شخص پاکستان کا شہری ہے اور برطانیہ یا اس کی نوآبادیوں یا ایسی کسی مملکت کا باشندہ جس کا کہ مرکزی حکومت بذریعہ نوٹیفکیشن اعلان کرے۔

وزیر قانون میاں محمود علی قصوری نے ایک ملاقات میں بتایا کہ ایک آرڈیننس کے تحت پاکستانی شہریت کے ایکٹ مجریہ ۱۹۵۱ء میں ترمیم کی گئی ہے اس ترمیم کے ذریعہ برطانیہ اور اس کی نوآبادیات میں رہائش پذیر پاکستانی باشندوں کو پاکستانی شہریت رکھتے ہوئے بھی برطانیہ اور اس کی نوآبادیات میں رہائش کی اور شہریت حاصل کرنے کا اختیار حاصل ہو گا۔ مرکزی وزیر قانون و پارلیمانی امور میاں محمود علی قصوری نے آج ایک انٹرویو میں بتایا کہ موجودہ قانون کے تحت جب کوئی پاکستانی کسی دوسرے ملک کی شہریت حاصل کرتا ہے اپنی موجودہ شہریت سے محروم ہو جاتا ہے۔ وزیر قانون نے کہا کہ حکومت کچھ عرصے سے امریکہ، یورپ اور دیگر ممالک میں رہائش پذیر پاکستانیوں کے اس مطالبے پر غور کر رہی تھی کہ انہیں پاکستان کی شہریت برقرار رکھتے ہوئے ان ممالک کی شہریت اختیار کرنے کی اجازت دی جائے جہاں وہ رہائش پذیر ہیں۔ وزیر قانون نے کہا کہ بیرونی ممالک میں رہائش پذیر پاکستانیوں کو حکومت اپنے ملک کا سفیر سمجھتی ہے اور اس قدم کی بدولت بیرونی ممالک میں مقیم پاکستان کے سفیروں کی خدمات سے محروم ہونا بڑا نقصان ہے۔

اندرا گاندھی کو دورۂ پاکستان کی دعوت

نئی دہلی ۳ جولائی (رائٹر) صدر پاکستان مسٹر ذوالفقار علی بھٹو نے آج شملہ میں بتایا کہ انہوں نے بھارتی وزیراعظم مسز اندرا گاندھی کو پاکستان کا دورہ کرنے کی دعوت دی ہے اور امید ہے کہ دورہ کی کوئی مناسب تاریخ مقرر کر لی جائے گی۔ صدر بھٹو نے بتایا کہ بات چیت کے دوران مسز اندرا گاندھی نے دعوت کا جواب معقول دیا ہے۔ اے پی پی نے اطلاع دی ہے کہ صدر بھٹو اور مسز گاندھی کے درمیان معاہدہ کے تحت آئندہ سربراہ کانفرنس ستمبر میں پاکستان میں ہو گی۔

ڈھاکہ میں لوٹ مار اور قتل و غارت گری

شہر میں ۲۴ گھنٹوں کا کرفیو لگا دیا گیا

نئی دہلی ۱۰ جولائی (ریڈیو رپورٹ) ڈھاکہ میں انتہا پسندوں نے مجیب کا تختہ الٹنے کے لیے جو زور دار مہم شروع کر رکھی ہے اس نے خطرناک شکل اختیار کر لی ہے۔ حالات اس قدر خراب ہو گئے ہیں کہ آج شہر میں ۲۴ گھنٹوں کا کرفیو لگا دیا گیا اور ڈھاکہ ریڈیو سے بار بار عوام سے اپیل کی گئی کہ وہ کرفیو کے اوقات میں گھروں سے باہر نہ نکلیں اگر کسی نے حکم کی خلاف ورزی کی تو اسے گولی سے اڑا دیا جائے گا۔ ایک ترجمان نے ریڈیو پر ایک تقریر نشر کرتے ہوئے کہا کہ بعض شرپسند شہر میں لوٹ مار اور قتل کے ذریعے امن کی حالت کو بگاڑ دینے کی فکر میں ہیں۔ ان لوگوں نے بہت سی تشدد آمیز کارروائیوں کا ارتکاب کیا ہے جس میں کئی قیمتی جانیں تلف ہوئی ہیں۔ حکومت کی طرف سے شرپسندوں کو متنبہ کیا گیا ہے کہ وہ ایسی قانون شکن کارروائیوں سے باز آ جائیں ورنہ انہیں عبرت ناک سزا دی جائے گی۔

دوسری سربراہ کانفرنس ستمبر میں پاکستان میں ہو گی

شملہ ۴ جولائی (اپ پ) آج پاکستان اور بھارت میں جو سمجھوتہ ہوا ہے اس کے تحت دونوں ملکوں کے سربراہوں کی آئندہ کانفرنس ستمبر میں پاکستان میں ہو گی۔

کراچی کے ایٹمی بجلی گھر کے کامیاب تجربات

کراچی ۳ جون (اپ پ) کراچی کے ایٹمی بجلی گھر نے گزشتہ تین ہفتوں سے بجلی کی فراہمی کا کامیاب تجربہ شروع کر دیا ہے۔ یہ بات سرکاری طور پر بتائی گئی کہ ایٹمی بجلی گھر ابھی تجرباتی کارگزاری کے دور سے گزر رہا ہے تاہم گزشتہ تین ہفتوں سے اس ادارہ نے بجلی کی فراہمی کا کامیاب تجربہ کیا۔

ہمیں ہتھیار ڈالنے کا حکم دیا گیا تھا

جنرل نیازی

کیمپ سے جنرل نیازی کا خط

لاہور ۷ جولائی۔ ایک مقامی اردو روزنامے کی خبر کے مطابق مشرقی پاکستان کے کمانڈر لیفٹیننٹ جنرل امیر عبداللہ خان نیازی نے جو بھارت میں جنگی قیدیوں کے کیمپ نمبر ۱۰۰ میں نظربند ہیں سابق سیکرٹری اطلاعات مسٹر طارق اسماعیل کو ایک خط لکھا ہے جس میں انہوں نے بتایا ہے کہ تمام جنرل ان کے ساتھ ہیں کیمپ میں باجماعت نماز پڑھنے کا انتظام کیا گیا ہے انہوں نے مزید لکھا ہے کہ ہم زیادہ تر وقت قرآن شریف کی تلاوت کرتے رہتے ہیں۔ انہوں نے اس توقع کا بھی اظہار کیا ہے کہ ہماری واپسی بہت جلد ہو گی۔ مشرقی پاکستان میں ہتھیار ڈالنے کے بارے میں انہوں نے لکھا ہے کہ ہمیں حکم ملا تھا۔ دوست مجھے ایک شعر یاد آ گیا ہے اب نہیں لکھتا اگر قسمت ہوئی تو زبانی بتاؤں گا۔ اس کے بعد انہوں نے ایک لڑکے کی کہانی کا حوالہ دیا ہے جو فارسی جانتا تھا اور بیمار پڑنے پر اپنی ماں سے آب آب کہتا رہا چونکہ ماں ان پڑھ تھی وہ کچھ نہ سمجھ سکی اور اس کا لڑکا مر گیا۔

محب وطن پاکستانیوں کو قانونی امداد فراہم کی جائیگی

بنگلہ دیش میں مقدمات کیلئے لندن میں کمیٹی کا قیام

لندن ۹ جولائی (اسعد جیلانی نمائندہ جنگ) مشرقی پاکستان میں انسانی حقوق کے دفاع کیلئے لندن میں ایک کمیٹی تشکیل دی گئی ہے جو ان محب وطن پاکستانیوں کیلئے قانونی دفاع کا انتظام کرے گی جن پر بنگلہ دیش کی حکومت نے فوج کا ساتھ دینے کے الزام میں مقدمے چلا رکھے ہیں۔ کونسل مسلم لیگ کے رہنما شفیق الاسلام نے جو ان دنوں لندن میں وسائل جمع کرنے اور مقدمات میں ملوث کئے جانے والوں کیلئے قانونی دفاع کا انتظام کرنے کیلئے آئے ہوئے ہیں کل پاکستان محاذ استحکام کے ایک اجلاس کی صدارت کی۔ اس اجلاس میں کمیٹی تشکیل دی گئی۔ شفیق الاسلام جنہیں خود بھی بنگلہ دیشی حکومت نے ملزم قرار دیا ہے نے بتایا کہ یہ کمیٹی برطانوی اور یورپی وکلاء کی خدمات حاصل کرے گی۔ انہوں نے کہا کہ محب وطن پاکستانیوں کا قصور صرف یہ ہے کہ وہ ملک کے اتحاد کیلئے اور بیرونی مداخلت کی مزاحمت کیلئے کام کرتے رہے تھے۔ اب بنگلہ دیش کے حالات بدل رہے ہیں عوامی لیگ کے سابق وزیر اعلیٰ عطاء الرحمٰن خان جیسے لوگ اب محب وطن پاکستانیوں کے مقدمات کا دفاع کر رہے ہیں۔ برطانوی پارلیمنٹ کے متعدد ارکان نے بھی اس کمیٹی کیساتھ تعاون کرنے پر رضامندی ظاہر کی ہے۔

سرکاری لباس شلوار اور قمیض

پشاور ۳ جون (اپ پ) آج سرحد کی حکومت نے اعلان کیا ہے کہ صوبہ میں سرکاری ملازمین کا لباس شلوار اور قمیض ہو گا جس کے بعد تمام ملازمین اور افسروں کو اپنے شاندار سوٹ خیرباد کہنے پڑیں گے۔ سرحد کے وزیر اعلیٰ مولانا مفتی محمود نے اعلان کیا ہے کہ حکومت سرحد کے تمام افسران اور ان کا ماتحت عملہ دفتروں اور سرکاری تقریبات میں یہی لباس پہنا کرے گا۔ مقامی ماحول کو پیش نظر رکھتے ہوئے کفایت شعاری اور سادگی کی غرض سے یہ قدم اٹھایا گیا ہے۔ موسم سرما کے سرکاری لباس کا اعلان بعد میں کیا جائے گا۔ وزیر اعلیٰ کے موجودہ حکم پر فوری طور پر عملدرآمد ہو گا۔

شملہ جانے والے پاکستانی وفد پر ۵ لاکھ روپے زر مبادلہ خرچ

لاہور ۳۰ جون (خصوصی رپورٹ) لاہور سے دو جون کے نامہ نگار کے مطابق شملہ میں ہونے والی سربراہی کانفرنس میں شرکت کرنے کے لیے پاکستان سے ۹۰ ارکان پر مشتمل جو وفد بھارت گیا ہے اس پر حکومت پاکستان کو ساڑھے پانچ لاکھ روپے سے زائد کا خرچ برداشت کرنا پڑے گا یہ سارے کا سارا خرچ زر مبادلہ کی صورت میں ہو گا۔ وفد میں شریک وزراء اعلیٰ اور گورنروں کو جیب خرچ کے لئے ۵۰ ڈالر (تقریباً ۹۵۰ روپے) اور دیگر ۱۰۰ ڈالر (تقریباً ۱۰۰۰ روپے) فی کس دیئے گئے ہیں۔ وفد میں ایک درجن سے زائد افراد اور ایک درجن سیکشن افسر شامل ہیں۔ اخبارات میں سے بعض اخبارات کے دو دو نمائندے وفد میں شامل کیے گئے ہیں۔ وفد میں شریک وزراء کو ایک سو ڈالر (تقریباً ۱۰۰۰ روپے) فی کس دیئے گئے ہیں وفد کے چھوٹے سے چھوٹے رکن کے لئے ۲۵ ڈالر (۲۷۵ روپے) مختص کئے گئے ہیں۔ یہ اخراجات اس کے علاوہ ہیں۔ وفد کے ارکان کو یہ زر مبادلہ اس لئے دیا گیا ہے کہ وہ بھارت سے اپنی ضرورت کی اشیاء خرید سکیں۔ باخبر ذرائع کا کہنا ہے کہ وفد کے صرف ایک رکن اور پنجاب کے وزیر اعلیٰ ملک معراج خالد نے زر مبادلہ لینے سے انکار کیا ہے۔ انہوں نے اپنے عملہ کو خصوصی ہدایت کر دی تھی کہ ان حالات میں ملک کا ایک پیسہ بھی زر مبادلہ کی شکل میں ضائع کرنا ملکی اقتصادیات کو دھچکا دینے کے مترادف ہے۔ ملک معراج خالد نے اپنی ضرورت کے مطابق سگریٹ کے پیکٹ پاکستان سے ہی خرید لئے اور یہ کہہ کر زر مبادلہ لینے سے انکار کر دیا کہ وہ بھارت شاپنگ کرنے کے لئے نہیں جا رہے۔

پاکستان کے شب و روز ۲
بشکریہ: جسارت، نوائے وقت، امروز، مساوات، جنگ، اخبار جہاں ، اخبار خواتین ،

بین الاقوامی ترقیاتی ادارے نے پاکستان کے لیے ۵۵ کروڑ روپے کے قرضہ کی منظوری دے دی

قرضہ غیر مشروط ہوگا

اسلام آباد ۱۹ جون (اے پی پی) بین الاقوامی ترقیاتی ادارے نے پاکستان کو ۵۵ کروڑ ۵۰ لاکھ روپے کا قرضہ دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ اس بات کا اعلان مسٹر ایم ایم احمد مشیر بیرونی قرضہ جات کمیشن نے کیا۔ مسٹر احمد نے بتایا کہ یہ قرضہ پاکستان کو مشترکہ قرضے کی صورت میں ملے گا اور پاکستان اس قرضے کے عوض کسی بھی مقابلتی ذریعے سے اپنی ضروریات کا مال خرید سکے گا۔ قرضہ غیر مشروط ہوگا۔ مسٹر ایم ایم احمد نے کہا کہ قرضہ پر شرح سود [illegible] ہے اور [illegible] سے پچاس سال میں ادا [illegible] لیکن پچاس سال کی مدت شروع ہونے سے پہلے دس سال کی مزید مہلت [illegible] کی۔ [illegible]

کے آخری اجلاس میں ایک سمجھوتہ ہوا تھا کہ اجناس کی شکل میں ۱۰ کروڑ ڈالر کی جو امداد ملے گی اس میں ۵ کروڑ ڈالر کی وہ رقم بھی شامل ہوگی جو بین الاقوامی ترقیاتی ادارے کی طرف سے صنعتی سامان اور اجناس کی درآمد کے لئے منظور کی گئی ہے۔ یہ پہلا موقع ہے کہ بین الاقوامی ترقیاتی ادارے نے اتنی بڑی امداد خام اجناس اور صنعتی سامان کی درآمد کے لئے منظور کی ہے۔ اس قرضے سے صنعتوں کے لئے خام اجناس درآمد کرنے میں بڑی مدد ملے گی اور ایکسپورٹ پالیسی کو بھی تقویت پہنچے گی جس کا حکومت نے حال ہی میں اعلان کیا ہے۔

● ● ● ●

ناسازگار حالات میں فوج نے جو خدمات انجام دی ہیں ان پر پوری قوم کو فخر ہے

فوج میں کسی کمی کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا

مشرقی پاکستان ہمارا داخلی معاملہ ہے: اگلے مورچوں پر جوانوں سے صدر بھٹو کا خطاب

لاہور (اے پی پی) پاکستان کی فوج کے جوانوں نے ناسازگار حالات میں دفاع وطن کے لئے جس بہادری سے اپنی خدمات انجام دی ہیں ان پر پوری قوم کو فخر ہے۔ ان کی خدمات کو کبھی بھی فراموش نہیں کیا جا سکتا۔ یہ بات صدر بھٹو نے لاہور اور حسینی والا سیکٹر میں اگلے مورچوں کے معائنے کے دوران جوانوں سے خطاب کرتے ہوئے کہی۔ صدر نے کہا کہ ہم نے جو مختلف اصلاحات نافذ کی ہیں ان کا مقصد ملک کو اقتصادی، سیاسی اور ساتھ ہی فوجی اعتبار سے مضبوط بنانا ہے۔ پاکستان کو اگر کسی بھی میدان میں پسپائی کا سامنا کرنا پڑا ہے تو محض عارضی نوعیت کی ہے۔ بالآخر پاکستان ایک مضبوط اور خوشحال ملک بن کر ابھرے گا۔ صدر نے مزید کہا کہ بعض بھارتی حلقے اس قسم کی تجاویز پیش کر رہے ہیں کہ پاکستان کو اپنی مسلح افواج کی تعداد میں کمی کرنی چاہیے۔ انہوں نے کہا کہ پاکستان فی الوقت [illegible]

نے اپنی ایک برتر فوج [illegible] نہیں ہے۔ پاکستان کی پسپائی عارضی ہے قوموں کی تاریخ پر نظر ڈالئے تو پتہ چلے گا کہ کئی قوموں کو اس قسم کی پسپائی برداشت [illegible]

کرنی پڑی ہے۔ صدر نے مشرقی پاکستان کا ذکر کرتے ہوئے کہا بھارت کو کوئی حق نہیں پہنچتا کہ وہ اس سوال کو اٹھائے یہ ہمارا داخلی معاملہ ہے جسے ہم شیخ مجیب الرحمٰن سے مل کر حل کر لیں گے۔ میں شیخ مجیب سے ملاقات کرنے کے لئے ڈھاکہ جانے کو تیار ہوں۔ اگر وہ مجھے ڈھاکہ نہیں بلا سکتے تو میں نے انہیں پاکستان آنے کی دعوت دی ہے۔ اگر شیخ مجیب اسلام آباد آنے کے لئے تیار نہیں ہیں تو ہم کسی بھی دوست ملک میں، کسی بھی اسلامی ملک میں، ایران یا ترکی میں ملاقات کر سکتے ہیں۔ ہم برطانیہ میں بھی ملاقات کر سکتے ہیں۔

صدر اگلے مورچوں پر سبز ٹوپی پہنے ہوئے تھے

لاہور (اے پی پی) صدر بھٹو جنہوں نے اگلے مورچوں کا معائنہ کیا سبز ٹوپی پہنے ہوئے تھے۔ گزشتہ [illegible]

شیخ مجیب کو خاص طور پر [illegible] فوج میں کمی کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ فوج میں [illegible] بھی کم نہ ہوگا۔ بھارت کے پاس بڑی فوج ہے۔ فوج میں کمی کرنی چاہیے۔ صدر نے کہا مجھے اس بات کا یقین نہیں کہ مسز اندرا گاندھی سے میری بات چیت کا کوئی مثبت نتیجہ برآمد ہوگا۔

بھٹو کے سوا کوئی شخصیت یا جماعت موجودہ بحران پر قابو نہیں پا سکتی

ہم پاکستان میں سوشلزم کے نفاذ تک جدوجہد جاری رکھیں گے

مزدوروں کی ہڑتال پیپلز پارٹی کے خلاف سازش تھی: اظفر کیٹر گبول اور اظہر عباس کی تقریر

کراچی ۲۰ جون (سٹاف رپورٹر) صوبائی وزیر خوراک مسٹر کمال اظفر نے کہا کہ صدر پاکستان مسٹر ذوالفقار علی بھٹو کے سوا کوئی دوسرا لیڈر اور جماعت ملک کے موجودہ بحران پر قابو نہیں پا سکتی۔ [illegible]

کے ساتھ جدوجہد کر رہے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ ہم اس بات کا عہد کئے ہوئے ہیں کہ پاکستان کو جناب ذوالفقار علی بھٹو کی قیادت میں [illegible]

مولانا مودودی نے پاکستانی عوام کے کردار پر گہرے نقوش چھوڑے ہیں

[illegible]

سندھ اسمبلی نے بجٹ منظور کر لیا

کراچی ۲۰ جون (اے پی پی) سندھ اسمبلی نے آج صبح ۱۹۷۲-۷۳ء کا بجٹ منظور کر لیا۔ ایوان نے [illegible] کی مخالفت میں صرف ایک ووٹ آیا۔ اپوزیشن [illegible] رائے شماری کے وقت ایوان میں حاضر نہیں تھی۔ حکمران پارٹی کے تمام ارکان نے بل کی حمایت میں ووٹ دیا۔ ایوان نے سات کروڑ ۲۰ لاکھ [illegible] روپے کے ضمنی مطالبات زر کی بھی منظوری دی۔

سرداری نظام ختم کر دیا جائے!

مرکز سے بلوچستان اسمبلی کی سفارش

کوئٹہ ۲۱ جون (نمائندہ جنگ) صوبہ بلوچستان کی اسمبلی نے آج چار گھنٹے کی گرما گرم بحث کے بعد سردار مینگل کی پیش کردہ ایک قرارداد منظور کر لی ہے جس میں مرکزی حکومت سے سفارش کی گئی ہے کہ وہ صوبہ میں سرداری نظام کو منسوخ کر دے اور صوبہ کی سابق ریاستوں کے والیان اور قبائلی سرداروں کو دیئے جانے والے ذاتی وظائف بند کر دے۔ رائے شماری میں قرارداد کے حق میں ۱۱ اور مخالفت میں ۴ ووٹ آئے۔

پندرہ روزہ صدائے پاکستان ٹورنٹو

کا چودہ اگست کا شمارہ "استقلال نمبر" ہوگا،

اس کے لیئے اپنے اشتہار اور مضامین یکم اگست تک بھجوائیں،

ادارہ

فرینڈز آف پاکستان کی جانب سے

پاکستانی فلم گھونگھٹ ۱۵ر جولائی ہفتہ شام

۳۰-۷ بجے ہمبر سائیڈ کالجیٹ میں پیش کی جائیگی،

پاکستانی خواتین و حضرات کی خدمت میں التماس

ہے جوق در جوق تشریف لائیں،

پتہ

Humberside Collegiate,
280 Quebec ave, Toronto.
SUBWAY: High Park.

صدائے پاکستان

ریڈیو پروگرام

سے

صداکار ڈاکٹر اور مسز مسرت مجید،

پہلا پروگرام ۱۶ر جولائی ۱۹۷۲ء کو شام آٹھ سے ساڑھے آٹھ بجے

تک ۱۵۱-CHIN پر پیش کریں گے، سننا نہ بھولیئے گا،

LOW LOW LOW

FARE

NEW YORK — KABUL RETURN $430

NEW YORK—KARACHI RETURN $503

LOWEST FARE TO ANYWHERE. EXCELLENT SERVICE. ECONOMY & PLEASURE GUARANTED. FOR INFORMATION PLEASE, CALL US AT 922-4128 OR WRITE:-

PT

PLEASURE TRAVELS

418 A PARLIAMENT ST.

TORONTO-5

PHONE 922 4128/9

I want to fly home for the lowest fare in history.
Tell me more.

Name ____________

Street ____________

City ____________

بزمِ خواتین

بعض بچے ذہین کیوں ہوتے ہیں!

بچے کا ماحول اس کی نشوونما میں ایک اہم عنصر ہے، چونکہ بچے کی ذہانت کی نشوونما اس کی عمر کے پہلے چار برسوں میں بہت زیادہ ہوتی ہے، اس مدت کے دوران ماحول کے مثبت اثرات کے امکان بھی زیادہ ہوتے ہیں، اس عمر کے بعد بچے کی ذہانت کو تیز تر کرنے یا نئے سانچے میں ڈھالنے کے لیے بہت زیادہ کوشش درکار ہوگی، مزید برآں بچہ اس شعوری کوشش کے خلاف بغاوت بھی کر سکتا ہے، اس کے علاوہ اس کی جذباتی صحت پر برا اثر بھی پڑ سکتا ہے۔

محققین نے غریب اور خوشحال گھرانوں سے متعلق چھ سالہ بچوں کی ذہانت، ذخیرہ الفاظ اور بات چیت میں روانی میں نمایاں فرق محسوس کیا۔ اس مرحلہ پر انہوں نے اس فرق کو دور کرنے کی بے سود کوشش کی، اس ناکامی نے انہیں متوجہ کیا کہ ایسی کوشش تو بچہ کو سکول بھجوانے سے بہت پہلے ہونی چاہئے، اور یہ بھی کہ بچہ کی زندگی کے ابتدائی تین چار برس اس کی زندگی کے اہم ترین سال ہیں، ان کو محض ان کی جسمانی نشوونما تک محدود نہیں رکھنا چاہئے،

ان محققین نے "A" اور "C" بچوں کی ماؤں کو اپنی توجہ کا مرکز بنایا، انہوں نے ماؤں کے طرز عمل اور انداز تربیت کا خاص طور پر مطالعہ کیا، اور اس کے لحاظ ان کی اس طرح درجہ بندی کی۔

(ا) Super Mother : یہ ماں اپنے بچوں کے لیے تمام تر تعلیمی وسائل مہیا کرنا چاہتی ہے، وہ وقتاً فوقتاً دخل اندازی کر کے بچوں کو کچھ سکھاتی رہتی ہے۔ لیکن اسے اس چیز کا جنون نہیں، بچہ جیسا بھی ہے، وہ اس سے مطمئن ہے، اور لطف اندوز ہوتی ہے، بات چیت کے دوران وہ بچے کی ہر بات سنتی ہے، اس میں اضافہ بھی کرتی جاتی ہے، مثلاً بچہ کہتا ہے، "وہ گیند ہے" وہ کہے گی، ہاں وہ سرخ گیند ہے، وغیرہ، ماں اور بچہ کے باہمی مشاغل میں کافی اعتدال ہوتا ہے، آخر کار یہ بچہ ہر لحاظ سے "A" ہوتا ہے،

(ب) Something Mother : بچہ کے تمام مشاغل کو ماں ترتیب دیتی ہے، اس سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ ماں کی مرضی کے خلاف کچھ نہ کرے، وہ بچہ کے مشاغل اور کھیل کود سے کچھ غیر مطمئن رہتی ہے، اس کو ہر دم بچہ کو ہارورڈ یونیورسٹی بھیجنے کی فکر رہتی ہے۔ نتیجۃً یہ بچہ علم کے حصول، استدلال اور لیاقت میں تو "A" ہوتا ہے، لیکن جذباتی لحاظ سے وہ اپنے آپ کو غیر محفوظ پاتا ہے، شرمیلا ہونے کے علاوہ اس میں بچپنا کافی دیر تک رہتا ہے،

(ج) Almost Mother : اگرچہ یہ ماں بچہ سے لطف اندوز ہوتی ہے، لیکن کچھ کھوکھلائی سی رہتی ہے، اور اکثر بچہ کی ضروریات پوری نہیں کرتی، اس میں ذہنی استعداد کا بھی کچھ فقدان ہوتا ہے، تمام تر مشاغل کا دارومدار وہ بچہ پر ہی چھوڑتی ہے، اکثر اوقات اسے اپنے بچہ کی خواہشات کا اندازہ بھی نہیں ہوتا، اگر وہ اپنے بچہ کو کہانی بھی سناتی ہے تو اس کا تبصرہ اس نوعیت کا ہوتا ہے، یہ گیند ہے، وہ پہاڑی ہے، وغیرہ وغیرہ ـــ اس کے برعکس Super Mother پوچھے گی، پہاڑی کے دامن میں وہ کیا دیکھ رہے ہو، اس گیند کا رنگ کیا ہے، یہ ماں بچہ کو پہلے چودہ سے سولہ ماہ تک تو بہت اچھی تربیت دیتی ہے، مگر جب ذہنی نشوونما کا وقت آتا ہے تو اس ماں کا بچہ "B" کی سطح سے آگے نہیں بڑھ پاتا۔

(د) Overwhelmed Mother : یہ ماں گھر کے دھندوں میں اس قدر الجھی رہتی ہے، اس کے پاس بچہ کے لیے کوئی وقت نہیں ہوتا، بچہ کی دیکھ بھال یا تو بڑے بہن بھائی کرتے ہیں، یا وہ خود ہی گرتا پڑتا افراتفری کے عالم میں پل جاتا ہے، بالعموم اس ماں کے آٹھ بچے اور ۳۰ ڈالر فی ہفتہ خرچ کے لیے ہوتے ہیں، متوسط طبقہ کی اس سے کم بچوں والی ماؤں کا طرز عمل بھی اسی طرح کا ہوتا ہے،

(ہ) Zookeeper Mother : یہ ماں متوسط یا اعلیٰ طبقہ سے متعلق ہوتی ہیں، اس کے گھر کا انتہائی منظم دستور عمل ہوتا ہے، مادی اعتبار سے بچہ کو ہر چیز میسر ہوتی ہے، لیکن بچہ زیادہ وقت تنہا بسر کرتا ہے، غالباً اپنے پلنگ پر بے شمار کھلونوں کے ساتھ، وہ اپنے بچہ کو نظم و ضبط کی قیود سے عاری رکھتی ہے، بچہ کے ساتھ تبادلہ عمل بہت کم ہوتا ہے، نتیجۃً بچہ کا طرز عمل جدت، انفرادیت سے عاری اور تکرار سے معمور ہوتا ہے،

یہ پانچ طرح کے رویہ کی آئینہ دار مائیں، "A" اور "C" بچوں کو پروان چڑھاتی ہیں، "B" قسم کے بچوں کو اس تحقیقی مطالعہ میں شامل نہیں کیا گیا،

کیا اس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جا سکتا ہے، کہ بچہ کی ذہنی صلاحیتیں اور استعداد کا انحصار صرف ماحول اور پرورش پر ہے؟ اور وراثتی صلاحیتیں کچھ اثر نہیں رکھتیں! اس معاملہ میں مختلف آرائیں، .... ساجدہ علوی۔

گئے۔ لیکن بنگلہ دیش کو تسلیم کرنے کا پراپیگنڈا جاری ہے کس لئے؟ پنجابی محاورہ ہے کہ جس گاؤں جانا نہیں تو اس کا رستہ کیوں پوچھا جائے۔ اس وقت ملک دو طبقات میں بٹا ہوا ہے کچھ دانشور تو بنگلہ دیش کو تسلیم کرنے کی تنگ دو میں دور دور کی کوڑی لا رہے ہیں لیکن ——— عام شہری کا ذہن بنگلہ دیش کے متعلق بالکل صاف ہے، وہ اپنے ملک کے کٹے ہوئے حصے کو آزاد مملکت کیونکر مان سکتا ہے ـــ

قلندر جز دو حرف لا الٰہ کچھ نہیں رکھتا
فقیہ شہر قارون ہے لغت ہائے حجازی کا

حقیقت لا الٰہ میں ہے لغت میں نہیں دانشور لاکھ کہیں نیصلہ بازار میں ہوگا یا دیہات میں۔ پاکستان کی سالمیت عوام کا جزو ایمان ہے۔ کوئی باغیرت قوم دشمن کے ظلم کو معاف نہیں کر سکتی۔ اگر ہم میں مشرقی پاکستان کی بازیابی کی طاقت نہیں تو کم از کم ہم یہ تو کر سکتے ہیں کہ بنگلہ دیش کو تسلیم نہ کرکے عظیم بنگلہ دیش کی تعمیر میں مدد دیں۔ سوال یہ ہے کہ اگر بنگلہ دیش بنگلہ قومیت کی بنا پر بنا ہے تو جب تک مغربی بنگال کے بنگالی بھی ہندوستان سے آزاد ہو کر بنگلہ دیش سے نہ ملیں تو ملک ادھورا رہ جائے گا۔ اگر ہم نے اسوقت بنگلہ دیش تسلیم کیا تو اس کی سرحدیں محدود ہو جائیں گی لیکن اگر ہم صبر سے کام لیں تو کل مغربی بنگال بھی بنگلہ دیش سے ملنے کی کوشش کرے گا۔ اور عظیم بنگلہ دیش میں اکثریت مسلمانوں کی ہوگی یہاں ہندوستان کے حصے بخرے ضرور ہوں گے لیکن پاکستان کے حصے بخرے بھی تو ہوئے ہیں اور دہلی کی ایما پر ہوئے ہیں۔ فرق یہ ہوگا کہ جہاں ہندوستان نے ہمارے خلاف جارحیت کی ہم اس قسم کا اقدام نہ کریں گے۔ ہم مسئلے کو قدرتی اسباب پر چھوڑ دیں گے۔ صرف مسلم بنگال سے بنگلہ دیش نہیں بنتا اس میں مغربی بنگال کا شامل ہونا ضروری ہے۔ اس صورت حال میں اگر ہم نے بنگلہ دیش کو قبل از وقت تسلیم کیا تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ جہاں ہم اپنے ملک کی تقسیم پر رضامند ہیں وہاں ہم ہندوستان کے ٹکڑے ٹکڑے ہونے کے روادار نہیں۔ ہندو نواز دوستی ان عناصر کے لئے تو جائز ہے جو پاکستان کے قائل ہی نہ تھے۔ لیکن وہ محبان وطن جو پاکستان کی سالمیت پر جان دینے کو تیار ہیں اس رجحان کو کیونکر برداشت کر سکتے ہیں۔

زیڈ اے سلہری

پاک بھارت سربراہ مذاکرات

۲ تا ۸ اپریل ۱۹۵۰ء

پاکستانی وزیراعظم لیاقت علی خان نے مغربی بنگال میں ہندو مسلم فسادات کے بعد اقلیتوں کے مسائل پر تبادلۂ خیال کے لئے نئی دہلی میں جواہر لال نہرو سے ملاقات کی دونوں لیڈروں نے لیاقت نہرو پیکٹ پر دستخط کئے جس میں دونوں ملکوں کی اقلیتوں کے لئے حسب ذیل امور کو یقینی بنانے کی ضمانت دی گئی تھی۔ مذہب کا خیال کئے بغیر برابر کی شہریت کے حقوق۔ جان، مال، آبرو، اخلاق اور ثقافت کا کامل تحفظ اپنے ملک میں ہر جگہ نقل و حرکت کی مکمل آزادی۔

۲۶ تا ۲۸ اپریل ۱۹۵۰ء

جواہر لال نہرو لیاقت علی خاں سے ملنے کراچی آئے۔ دونوں وزرائے اعظم نے اقلیتوں کے معاملہ میں معاہدۂ دہلی پر عملدرآمد پر اطمینان کا اظہار کیا۔ انھوں نے مسئلۂ کشمیر اور نہری پانی کے سوال پر بات چیت کی اور یہ طے کیا کہ باہمی مفادات سے متعلق امور پر مذاکرات کے لئے وہ وقفے وقفے سے ملاقاتیں کرتے رہیں گے۔

۲۰ جولائی ۱۹۵۰ء

ریاست جموں و کشمیر کے لئے اقوام متحدہ کے مقرر کردہ ثالث سر اوون ڈکسن کی درخواست پر لیاقت علی خاں بھارت گئے۔ جواہر لال نہرو لیاقت علی خاں اور سر اوون ڈکسن نے کشمیر کو غیر مسلح کرنے کے سوال پر بات چیت کی۔ سر اوون ڈکسن نے وادی کشمیر میں محدود استصواب رائے عامہ کی تجویز پیش کی لیکن لیاقت علی خاں نے عمومی استصواب رائے کا مطالبہ کیا۔ سر اوون ڈکسن نے اقوام متحدہ کی سلامتی کونسل کو حل تلاش کرنے میں اپنی ناکامی سے مطلع کر دیا۔

۲۵ جولائی ۱۹۵۳ء

جواہر لال نہرو نے وزیراعظم محمد علی بوگرا سے پاکستان میں ملاقات کی۔ دونوں نے ایک مشترکہ کمیونکے جاری کیا جس میں اس آمادگی کا اظہار کیا کہ وہ بات چیت کے ذریعہ تمام تنازعے طے کرنے کو تیار ہیں۔ اگلے مہینے میں شیخ محمد عبداللہ کی برطرفی اور گرفتاری کے باعث کشمیر کا مسئلہ پھر زور و شور سے اٹھا۔ محمد علی بوگرا نے جواہر لال نہرو کو تار دیا کہ فوری طور سے باہمی ملاقات ہونی چاہئے۔ یہ ملاقات ۱۷ اگست کو نئی دہلی میں ہوئی اور پہلی مرتبہ استصواب رائے عامہ کے واسطے ایک منتظم کی تقرری کے لئے ایک تاریخ مقرر ہوئی۔ ستمبر ۱۹۵۹ء

صدر ایوب خان کراچی سے ڈھاکہ جاتے ہوئے نئی دہلی کے ہوائی اڈے پالم پر ٹھہرے اور جواہر لال نہرو سے تجارت اور مالیاتی مسائل پر بات چیت کی۔

۱۹ ستمبر ۱۹۶۰ء

جواہر لال نہرو اور ایوب خان کے درمیان نہری پانی کے معاہدہ پر دستخطوں کے لئے ملاقات اور بات چیت ہوئی اس موقع پر جاری ہونے والے کمیونکے میں کہا گیا کہ "اس معاہدے کے ذریعہ دونوں حکومتوں کو یہ بے نظیر موقع ملا ہے کہ وہ باہمی رفاقت کی سمت میں اپنی پالیسیوں کا رُخ موڑ دیں۔"

۱۰ جنوری ۱۹۶۶ء

سترہ دن کی پاک بھارت جنگ کے بعد صدر ایوب خان اور وزیراعظم لال بہادر شاستری کے درمیان تاشقند میں ملاقات ہوئی۔ جس کا انتظام سوویت روس کے وزیراعظم الیکسی کوسیجن نے کیا تھا۔ فریقین دونوں ملکوں کے درمیان معمول کے مطابق اور پُرامن تعلقات کی بحالی پر رضامند ہو گئے۔ اس موقع پر دستخط شدہ سمجھوتے میں فریقین نے اقوام متحدہ کے منشور کے تحت اپنی ذمہ داریوں کی توثیق کا اعادہ کیا اور وعدہ کیا کہ وہ کشمیر کا مسئلہ حل کرنے کی کوشش کریں گے فریقین نے دونوں طرف کی فوجوں کی ۵ اگست ۱۹۶۵ء کی پوزیشنوں پر واپسی اور فائربندی کی پابندی کا معاہدہ کیا۔

۳ جولائی ۱۹۷۲ء

چودہ دن کی پاک بھارت جنگ کے کئی ماہ بعد صدر بھٹو اور وزیراعظم اندرا گاندھی کے درمیان شملہ میں کانفرنس ہوئی جس میں ایک چھ نکاتی معاہدہ طے پایا جس کے تحت امن اور باہمی گفتگو سے مسائل حل کرنے کے ارادہ کا اظہار کیا گیا۔ فوجوں کی جنگ سے پہلے کی جگہ پر واپسی پر اتفاق ہو گیا، سفارتی اور تجارتی تعلقات کی بحالی کا اعلان کیا گیا۔

★ ★

اے حرّیت کی روحِ مقدّس کہاں ہے تُو!

بزم وطن میں پھر سے بپا انقلاب ہے!
دل ہائے اہلِ ملک میں اک اضطراب ہے!
صید کمند حرص و ہوس شیخ و شاب ہے!
ہر انقلاب درد وطن بے نقاب ہے!
اے حرّیت کی روحِ مقدّس کہاں ہے تُو!

ابلیس بزمگاہ سیاست کی چال دیکھ!
اور اتحادِ اہلِ وطن پائمال دیکھ!
ہر سمت ایک فتنۂ جنگ و جدال دیکھ!
جمہور بے نوا کی قیادت کا حال دیکھ!
اے حرّیت کی روحِ مقدّس کہاں ہے تُو!

چھائی ہوئی ہے ہر سو فضا انتشار کی
رسمیں بدل گئی ہیں محبت کی پیار کی
ہر دل میں جاگزیں ہے ہوس اقتدار کی
مٹی خراب ہے تیرے قومی وقار کی
اے حرّیت کی روحِ مقدّس کہاں ہے تُو!

اہلِ غرض نے ڈال کے جشنِ وطن میں خاک
دامانِ آبروئے وطن کر دیا ہے چاک
اس جنگ زندگی کے نتیجے ہیں ہولناک
فرطِ ہجوم یاس سے نالاں ہے ارضِ پاک
اے حرّیت کی روحِ مقدّس کہاں ہے تُو!

منظور حسین منظور

مرا طریق امیری نہیں فقیری ہے
خودی نہ بیچ غریبی میں نام پیدا کر
(ضرب کلیم)

REAL ESTATE

"The best investment on Earth"

Buying, Selling or Investing

in

o Apartments o Mortgages o Business

ISMAIL A. PATEL

MICHAEL J. DAVID
REALTOR
844 YONGE ST. TORONTO

929-0174.
924-6590

قائداعظم نے فرمایا

اسلامی تعلیمات کی درخشندہ روایات اور ادبیات کس امر پر شاہد ہیں۔ دنیا کی کوئی قوم جمہوریت میں مسلمانوں کا مقابلہ نہیں کر سکتی جو اپنے مذہب میں بھی جمہوری نقطۂ نظر رکھتے ہیں

(اجلاس مسلم لیگ لکھنؤ۔ ۱۳ دسمبر ۱۹۱۶ء)

اگر پاکستان کے مختلف حصوں کو باہم متحد ہو کر ترقی کی شاہراہ پر گامزن ہونا ہے تو اس کی سرکاری زبان ایک ہی ہو سکتی ہے اور وہ میری ذاتی رائے میں اردو اور صرف اردو ہے

جلسہ تقسیم اسناد ڈھاکہ یونیورسٹی
۲۴ مارچ ۱۹۴۸ء

اندیشۂ فردا

دونو طرف ہے صُلح و صفائی کا اہتمام
رنگِ اُمید سے ہیں دلآویز صبح و شام
بے جا نہیں یہ بات بھی سوچیں اگر عوام
"ہم تک کب ان کی بزم میں آیا تھا دورِ جام
ساقی نے کچھ ملا نہ دیا ہو شراب میں"

ز۔ ہ۔ تجمل انبالوی

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

سحر قریب ہے شاید میرے وطن کے لئے
کہی ہے کس نے اذاں لا الٰہ الا اللہ

۱۵ جولائی ۱۹۷۲ء

انقلابِ اسلام

مؤرخ اسلام کے غیر مہذب مفسر صرف اسلام کی فوجی فتوحات پر زور دیتے ہیں مگر وہ اسلام کی دور رس انقلابی اہمیت کو عام طور سے نظر انداز کر جاتے ہیں۔ اگر مسلمانوں کی تابناک فوجی فتوحات ہی اسلام کا واحد کارنامہ ہوتا تو ہم اسے بے مثال قرار نہیں دے سکتے تھے۔ چنگیز، تیمور، تاتاری، منگول اور کئی دوسری وحشی قومیں بھی اس قسم کے کارنامے سر انجام دے چکی ہیں اگرچہ ان کی فتوحات جنگی لحاظ سے بھی اسلامی فتوحات کے قریب نہیں پہنچتیں۔ مگر ان وحشیوں کی یلغار اور عربوں کے مذہبی جوش کے طوفان میں زمین و آسمان کا فرق ہے ان وحشی اقوام نے ایک وسیع و عریض علاقہ میں صرف موت اور تباہی پھیلائی مگر اسلام کا انقلاب ایک دیرپا تاریخی عمل تھا جس نے نوع انسان کے تہذیبی ورثہ میں ایک درخشاں باب کا اضافہ کیا۔

یہ مسلمان شاہسواروں کے عظیم الشان کارنامے ہی اسلام کا واحد طرہ امتیاز نہیں یہ کارنامے ہماری توجہ کو ضرور جذب اور مسحور کرتے ہیں مگر اصل کام یہ ہے کہ ان عوامل کو معلوم کیا جائے جو اس غیر معمولی حرکت اور فعال تاریخی عمل کا سبب بنے "اللہ کی فوج" کے معجزانہ کارنامے عام طور سے آنکھوں کو چندھیا دیتے ہیں اور اسلامی انقلاب کی زیادہ عظیم الشان کارکردگی تاریخ کے ایک عام طالب علم کی نظروں سے خواہ وہ مسلمان ہی کیوں نہ ہو اوجھل رہتی ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ رسولِ عربی کے متبعین کے فوجی کارنامے محض تمہید تھے اور اسلام کا زیادہ عظیم الشان اور دیرپا کارنامہ وہ تھا جو اس نے معاشرتی اور تہذیبی میدانوں میں سرانجام دیا۔ مسلمانوں کی فوجی فتوحات صرف ایسا سیاسی اتحاد پیدا کرنے کا سبب بنیں جس سے معاشی خوشحالی اور روحانی ترقی کا نیا دور وجود میں آیا۔

مسائل و افکار

پہلے خبر آئی کہ شیخ عبداللہ نے مسز گاندھی سے ملاقات کی جس میں یہ بات خاص طور پر مذکور تھی کہ ملاقات وزیر اعظم ہند کی درخواست پر ہوئی ہے۔ فوراً ہی بعد شیخ صاحب کا بیان آیا کہ کشمیر کا ہندوستان سے جائز الحاق ہوا ہے۔ پھر شیخ صاحب سے ریاست میں داخلے کی پابندی اٹھا لی گئی اور اب بی بی سی نے اطلاع دی ہے کہ شیخ صاحب دوبارہ مقبوضہ کشمیر کے وزیر اعلیٰ بنا دیئے جائیں گے۔ یہ سب کچھ مذاکرات شملہ کے انعقاد کے ضمن میں کیا جا رہا ہے۔ چالیں تو حکومت ہند کی ہیں اسی لئے مسز گاندھی نے از خود شیخ صاحب سے ملنے کی خواہش کی لیکن شیخ صاحب کو ہندو اشاروں پر ناچنے کی پرانی عادت ہے۔ بہرحال یہ ڈرامہ صدر بھٹو کے لئے رچایا جا رہا ہے کہ جب کشمیر کا سوال آئے گا تو شیخ صاحب الحاق کو جائز قرار دیں گے۔ اور بھٹو صاحب سے کہا جائے گا کہ ان کو کیا حق ہے کہ وہ ریاست کی خود ارادیت کا مطالبہ کریں۔ لیکن یہ چالیں نئی نہیں ہیں۔ ہندوستان شروع سے کشمیر کو اپنا اٹوٹ انگ قرار دے رہا ہے اور جب تک شیخ صاحب وزیر اعلیٰ رہے وہ حکومت ہند کی ہاں میں ہاں ملاتے رہے۔ لیکن مسئلہ کشمیر کی نوعیت نہ ہندوستان کے موقف سے بدلی اور نہ شیخ صاحب کی ہاں کے حق میں حمایت سے یہ مسئلہ جوں کا توں قائم رہا اور قائم رہے گا کہ کشمیری عوام ہر دو سے مختلف ہیں۔ ہندوستان کی موجودہ صورتحال سے حوصلہ افزائی یوں ہوئی ہے کہ مشرقی پاکستان باقی پاکستان سے علیحدہ ہو گیا ہے۔ اگر پاکستان بنگلہ دیش کو تسلیم کرنے کو تیار ہو جائے تو اسے کشمیر کے بارے میں اپنا اصلی موقف قائم رکھنا مشکل ہو جائے گا۔ اسی لئے بنگلہ دیش کے مسئلے کی اولیت ہے، وہ ہندوستان کی مرضی کے مطابق حل ہو گیا تو کشمیر کا معاملہ خود بخود جھک جائے گا۔

مسئلے تو طے ہوتے رہیں گے لیکن شیخ عبداللہ کا حشر میر جعفر و صادق سے مختلف نہ ہو گا ان پر ننگ قوم، ننگ دین اور ننگ وطن کے القابات ہی کا اطلاق ہو گا۔ تمنائے سروری کس کو نہیں لیکن اسکے حصول کی خاصیت کا انحصار اس امر پر ہے کہ اسکے لئے قیمت کیا ادا کی گئی۔ اگر اسکے حصول کے لئے ایمان بیچ دیا گیا تو سروری جلد ہی لعنت میں منقلب ہو جائے گی۔ اور یہ ضروری نہیں کہ زندگی میں ہی اس کا فیصلہ ہو، فیصلہ موت کے بعد بھی انسان کا تعاقب کرتا ہے بلکہ اصل فیصلہ ہی تاریخ کا ہوتا ہے۔ تاریخ کا فیصلہ اٹل اور مستقل ہوتا ہے مسلمان کو تاریخ کے فیصلے کی اہمیت کو سمجھنے کی دعوت دی گئی ہے۔ وہ عاقبت کے نیک ہونے کی دعا کرتا ہے۔ وہ قیامت پر ایمان رکھتا ہے جب کل زمان کی تاریخ کا خلاصہ پیش کر دیا جائے گا۔ اس پر وقتی آسائش کے لئے سروری کی تمنا حرام ہے۔ وہی سروری لائق جد و جہد ہے جس کی طنابیں آخرت سے ملی ہوں، وہ سروری اُن اقدار سے منور ہو گی جن میں آلائش کا کوئی حصہ نہ ہو۔

انسانی زندگی قطعی مختصر ہے۔ عمر ساٹھ سال بھی ہے تو اس کا فعال حصہ تیس سال سے زیادہ نہیں ہو سکتا۔ یہ تیس سال کائنات کے لاکھوں سال کے مقابلے میں کیا حیثیت رکھتے ہیں۔ بس "تب و تاب یک نفس" اسی لئے اقبال نے کہا ہے ؎

کر پہلے مجھ کو زندگیِ جاوداں عطا
پھر ذوق و شوق دیکھ دلِ بیقرار کا

پھر زندگی عمر کے اعتبار سے ہی مختصر نہیں، وہ ماحول کے اثر کے تحت سخت مقامی ہے۔ آدمی ایک چھوٹی سی جگہ میں پیدا ہوتا ہے وہ دنیا کی وسعت پر عبور نہیں حاصل کر سکتا اس کا مطمح نگاہ تنگ ہونا لازمی ہے۔ اس محدودیت کے باوجود انسان آفاقی اہمیت کے حامل ہونے کا تمنائی ہے اور یہ تمنا عبث بھی نہیں، دنیا میں آفاقی انسان گزرے ہیں۔ اب یہ محدودیت اور آفاقیت میں کیونکر رشتہ قائم ہو؟ اگر انسان اپنی خواہشات و استعداد کے مطابق زندگی گزارے تو اس کا غیر معمولی ہونا ناممکن ہے اس کا معیار حیات چھوٹا ہی رہے گا کہ وہ اپنی تنگنائی سے آگے جانے سے قاصر ہے اسکا مطلب ہے کہ محض نفس کی پرستش انسان کو کسی مقام علیا پر فائز نہیں کر سکتی۔ اس مقام پر پہنچنے کا ایک ہی طریقہ ہے کہ انسان اپنی زندگی کو کسی اعلیٰ مقصد سے منسلک کر لے جتنا مقصد اعلیٰ ہو گا اتنی ہی انسانی زندگی میں وسعت آئے گی۔ تو اصل چیز کسی مقصد کی تلاش ہے ؎

کانٹا وہ دے کہ جس کی کھٹک لازوال ہو
یارب وہ درد جس کی کسک لازوال ہو

اس لئے مقصد کا تعین سب سے اول ہے۔ اور جب مقصد کا تعین ہو جائے تو انسان کو ایسی نظر عطا ہوتی ہے جسے اشیا کی حقیقت جاننے کا خصوصی ملکہ حاصل ہوتا ہے اسے کوئی فوری لالچ موہ نہیں سکتا۔ کوئی فریب اسے اپنی راہ سے بھٹکا نہیں سکتا۔ جب قائد اعظمؒ کو کانگریسی لیڈروں نے برصغیر کی وزارت عظمیٰ کی پیشکش کی تو انہیں اسے ٹھکرانے میں ایک لمحہ نہیں لگا۔ انہیں معلوم تھا کہ ع

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں

لیکن اسکے مقابلے میں شیخ عبداللہ کا کیا طرز عمل تھا انہیں انا مار گئی۔ انہوں نے اپنے آپ کو قائدؒ سے اونچا انسان تصور کیا، قائدؒ سے جھگڑے تو محض اپنی ذاتی ہٹ کے لئے انہیں نہ تحریک پاکستان کا ادراک حاصل ہوا اور نہ قائد کی عظمت کا۔ نتیجہ کیا ہوا۔ پوری کشمیری قوم ہندوؤں کی غلام ہو کر رہ گئی۔ جو جو ظلم اس پر ہوا ہے اور ہو رہا ہے اور ہو گا، اس کی تمام تر ذمہ داری شیخ صاحب کے کاندھوں پر ہے۔ وہ اللہ کو کیا منہ دکھائیں گے؟ لیکن اپنی ذات کی محبت ایسی بیماری ہے جو انسان کو اندھا کر دیتی ہے چنانچہ انہیں اپنی غلطی کا ابھی تک احساس نہیں ہوا۔ جب وہ جیل سے نکلے تو انہوں نے ہندوستان کی کافی مخالفت کی، لیکن یہ خیال ان کے دل سے پھر بھی نہیں گیا کہ ان کا موقف ہمیشہ ٹھیک تھا، وہ اب بھی ہندوستان کا دم بھرتے تھے۔ جب وہ صدر ایوب سے ملنے آئے تو نہرو کی طرف سے کنفیڈریشن کا نسخہ لے کر آئے۔ مجھے یاد ہے کہ جب میں نے نوائے وقت میں ایک مقالہ لکھا جس کا عنوان تھا "کشمیر کا حل یا کہ پاکستان کا سودا" ہماری ڈپلومیسی کا تقاضا شاید یہی تھا کہ شیخ صاحب کی آؤ بھگت کی جائے لیکن میرے دل میں ہمیشہ یہ کانٹا رہا کہ جس شخص کو تحریک پاکستان کی تاریخی اہمیت کا ادراک نہیں ہوا وہ مسلمانوں کی کیا خدمت کر سکتا ہے۔ چنانچہ سالہا سال کشمیر کے حق خود ارادیت کی حمایت میں معرکہ آرائی کے بعد وہ وہیں آ گئے جہاں سے چلے تھے۔ اسی نفس کی پرستش نے شیخ مجیب الرحمٰن کا روپ دھارا ہے انکی وجہ سے بنگالی مسلمان جس المیے سے دوچار ہو رہے ہیں اس کا پتہ آہستہ آہستہ لگے گا۔ ان کی قسمت بھی کشمیری مسلمانوں کی سی ہو رہی ہے۔

یہی طرز عمل میں نے پاکستان کے ان لیڈروں میں دیکھا ہے جو پاکستان کے مطالبے کے خلاف تھے، پاکستان بن گیا اور ان کے موقف کے خلاف بنا، لیکن مجال ہے جو انہیں اپنی غلطی کا اعتراف ہوا ہو، شروع شروع میں تو وہ منقار زیر پر رہے، لیکن جوں جوں مسلم لیگ کی ناکامی سے حالات بدلے اور فضا دوسری سیاسی جماعتوں کی نمود کے لئے راس ہوئی، وہ لنگر لنگوٹ کس کر میدانِ سیاست میں آ دندناتے جتنی انہیں مقبولیت حاصل ہوئی اتنا ہی تحریک پاکستان کے علمبردار قائد اعظمؒ کے اقدار گرد آلود ہونے شروع ہو گئے آج یہ عالم ہے کہ بنیادی سے بنیادی عقیدہ اپنی جگہ سے ہل گیا ہے، یہاں تک کہ قرارداد لاہور جسے ہندو پریس نے مطالبۂ پاکستان کا نام دیا تھا، کی یہ تفسیر ہونے لگی کہ اس کا مقصود دو ریاستیں تھیں، اور تو اور یہ بات ایک مرکزی وزیر کی زبان سے ادا ہوتی ہے۔ قیامت تو یہ ہے کہ وہ اخبار جو قائد اعظمؒ اور تحریک پاکستان کے ترجمان خصوصی کا کردار ادا کرتا تھا آج ببانگ دہل یہ مطالبہ کر رہا ہے کہ بنگلہ دیش کو فوراً تسلیم کر لیا جائے۔ کہاں الطاف حسین کہاں مظفر علی۔ اب پاکستانیوں کے مبلغ ایمان کا یہ حال ہو تو ہندوستان کو کیوں الزام دیا جائے کہ وہ پاکستان کے وجود کو تہس نہس کرنے پر تلا ہوا ہے ؎

اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

اس وقت لے دے کے صدر بھٹو کا سہارا باقی رہ گیا ہے صدر بھٹو کی عقل و دانش پر کسی کو شبہ نہیں۔ جو کلی انقلاب وہ ملک میں لائے ہیں وہ ظاہر و باہر ہے، جو لوگ آج ان کے طفیل وزارتوں پر براجمان ہیں انہیں کل کوئی جانتا بھی نہ تھا اگر کوئی شخص آفاقی حیثیت کا امیدوار بننے کے لائق ہے تو وہ بھٹو ہیں۔ اور میرا خیال ہے کہ وہ تاریخ میں اپنا نام چھوڑنے کے خواہشمند بھی ہیں، انہیں وسیع اختیارات حاصل ہیں شاید پاکستان کے کسی حکمران کو اتنے اختیارات حاصل نہ تھے وہ جو حکمت عملی چاہیں بروئے کار لا سکتے ہیں۔ قوم کے مستقبل کا انحصار اس امر پر ہے کہ صدر بھٹو ایسا لائحہ عمل اختیار کریں جو اعلیٰ مقاصد کا حامل ہو، اس میں ذاتی مفاد کم اور عمومی مفاد زیادہ ہو، قومی مفاد کی تعریف و توضیح مشکل کام ہے۔ غیور قوم اپنے موقف سے نہیں ہٹتی۔ پاکستان کا مشن عام فہم ہے۔ لیکن میں دیکھ رہا ہوں کہ ان کے چند مشیر قومی مفاد کی ایسی تاویلیں کر رہے ہیں جو ملک کو صراطِ مستقیم سے ہٹا دے گا۔ صدر بھٹو نے اچھا کیا کہ دو ٹوک الفاظ میں اعلان کر دیا کہ چوٹی کانفرنس کا بنگلہ دیش سے کوئی تعلق نہیں، وہ بنگلہ دیش کا سوال سرزمین ہندوستان پر اٹھانے کی اجازت نہ دیں۔

SUBSCRIBE TO "VOICE OF PAKISTAN"
Subscription for SIX months is $2 only
Send your cheque to:–
FRIENDS OF PAKISTAN
POST BOX: 303; STATION 'D'
TORONTO (ONT.) CANADA

Name ____________________
Phone No. ________________
Address __________________
____
____
____

پندرہ روزہ

صدائے پاکستان

ٹرانٹو

جلد ۱ | ۱۵ جولائی ۱۹۷۲ء - ۳ جمادی الثانی ۱۳۹۲ھ | نمبر ۶

اب میں پانچ سال تک برسرِ اقتدار رہوں گا

میرا احترام کرنا اور مجھے پسند کرنا سیکھیے

بھارتی صحافیوں کو صدر بھٹو کا مشورہ

شملہ ۴ جولائی (شریف فاروقی نمائندہ خصوصی) صدر بھٹو نے بھارتی صحافیوں کو مشورہ دیا ہے کہ وہ ان کا احترام کرنا سیکھیں اور انہیں پسند کریں کیونکہ اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں۔ عوام نے اپنا لیڈر منتخب کر لیا ہے اور اب وہ پانچ سال تک مزید برسر اقتدار رہیں گے یہ بات انہوں نے آج یہاں مذاکرات کے اختتام پر ایک پرہجوم پریس کانفرنس میں ایک بھارتی صحافی کے بعض چبھتے ہوئے سوالات کے جواب میں کہی۔ یہ پریس کانفرنس ۵۰ منٹ تک جاری رہی۔ صدر بھٹو کو ایک بھارتی صحافی کی یہ بات بہت بری لگی کہ وہ اتنا بڑا وفد لے کر کیوں آئے ہیں۔ اس نے صدر پاکستان پر الزام لگایا کہ وہ اپنی بعض تقریروں میں بھارتی لیڈروں کو برے نقطے سناتے رہے ہیں، صدر بھٹو نے جواب دیا: میں اتنا بڑا وفد خاص اسباب کی بنا پر اپنے ساتھ لایا ہوں۔ ہمارے ہاں نئی قیادت کا قیام عمل میں آیا ہے اور اس نئی قیادت اور عوام سب کو آئندہ ذمہ داریوں کا بوجھ اپنے کندھوں پر اٹھانا ہے ہم نئی نسل اور نئی قیادت کے مابین زیادہ سے زیادہ ہم آہنگی اور مسائل کے متعلق ہم خیالی کی فضا چاہتے ہیں۔ صدر نے مزید کہا، اگر آپ کو یہ محسوس ہو رہا ہے کہ اتنا بڑا پاکستانی وفد بھارت پر بہت بڑا بوجھ ثابت ہوا ہے تو میں اس کے لئے معذرت خواہ ہوں کہ آپ کو درد زحمت ہوئی مگر مجھے بھی تو آپ کے خلاف یہی شکوہ ہے بھارتی قیادت بھی مجھے گالیاں دیتی رہی ہے عام جلسوں میں مجھے کوسا جاتا رہا ہے بھارتی اخبارات بھی مجھ پر کیچڑ اچھالتے رہے ہیں اور بھارتی پارلیمنٹ جیسے ذمہ دار ادارے میں بھی مجھے معاف نہیں کیا جاتا رہا میں آپ کو بتا دوں کہ میں منتخب شدہ صدر ہوں اور پانچ سال تک مملکت کی کرسی پر متمکن رہوں گا میرا احترام کرنا اور مجھے پسند کرنا سیکھئے۔ اس پر زور دار قہقہے بلند ہوئے۔

★★★

دونوں ممالک طاقت استعمال کئے بغیر اپنے اختلافات اور تنازعات طے کریں گے۔

صدر بھٹو اور اندرا میں سمجھوتہ ہو گیا

اسلام آباد: قومی اسمبلی نے ۳ جولائی ۱۹۷۲ء کو شملہ میں کیئے جانے والے معاہدہ کی کثرت رائے سے منظوری دی، اس معاہدہ کی رو سے دونوں ملک طاقت کے استعمال سے گریز کریں گے، دونوں ملکوں کی فوجیں جنگ بندی سے پہلے کی جگہ پر واپس آجائیں گی، مگر کشمیر میں فوجیں اپنی اپنی جگہ ڈٹی رہیں گی۔ اقوام متحدہ کے مبصروں کو واپس بلالیا جائیگا، سفارتی اور تجارتی تعلقات بحال کریئے جائیں گے۔

ہر دو ممالک ایک دوسرے کے خلاف پروپگنڈا بند کر دیں گے اور پرامن تعلقات کی فضا بحال کرنے کی کوشش کریں گے، آئندہ سربراہوں کی کانفرنس کسی وقت پاکستان میں ہوگی، اس دوران اعلیٰ سطح پر افسروں کی کانفرنس جاری رہے گی، جن میں دوسرے غیر طے شدہ معاملات جن میں جنگی قیدیوں کی واپسی بھی شامل ہے پر غور ہوگا، پاکستان میں ردعمل عام طور معاہدہ کے حق میں ہے۔

صرف سندھی کو سرکاری زبان بنانے سے صوبہ سندھ میں فسادات،

ایک سو سے زیادہ افراد ہلاک، کراچی اور حیدرآباد میں کرفیو۔

کراچی۔ ۱۰ جولائی اردو بولنے والے طبقے کی مخالفت کے باوجود (جن کی تعداد پچاس فیصد سے زیادہ ہے)، صرف سندھی کو سرکاری زبان بنائے جانے کے بعد کراچی اور سندھ میں زبردست فسادات شروع ہو گئے، جس میں ابتک ایک سو سے زیادہ افراد ہلاک ہو چکے ہیں، کراچی شہر کا بیشتر حصہ فوج کے کنٹرول میں ہے، وہاں سے پولیس کے دستوں کو ہٹا لیا گیا ہے، شہر میں چوبیس گھنٹوں کا کرفیو نافذ کردیا گیا ہے، حیدرآباد میں بھی رات کا کرفیو نافذ ہے، پی آئی اے کی اندرون اور بیرون ملک پروازیں بھی متاثر ہوئی ہیں، اسلام آباد میں مرکزی کابینہ کا ایک ہنگامی اجلاس صدر بھٹو کی صدارت میں ہوا جس میں تازہ ترین صورت حالات پر غور کیا گیا ـــــ

بی، بی، سی ـ کی اطلاع کے مطابق صدر نے چار ممبران پر مشتمل ایک کمیٹی مقرر کر دی ہے جو مسئلہ کا مناسب حل تلاش کریگی۔ اس کے علاوہ خبروں پر سنسر لگادیا گیا ہے۔